CASTELLANZA VIVA

Periodico dell'Amministrazione Comunale
Anno 20 - Luglio/Agosto 2010 - n. 83

Palio de la Castellantia

**Billa la nuova
catena di supermercati.**

**La spesa più bella
e le promozioni di Billa
sono sempre più vicine a casa tua.**

**Da oggi anche a
Castellanza in Via Diaz 7.
PROVALA!**

Direttore responsabile:
Fabrizio Farisoglio

Redattore Capo:
Alessandro Colombo

Comitato di redazione:
Elena Casero, Eleonora Cattaneo,
Fabio Franzoni

**Consulenza editoriale, grafica,
realizzazione, pubblicità e stampa:**

TIPOGRAFIA ZAFFARONI

Via al Corbè
MOZZATE (Co)
Tel. 0331.833164

Questo numero è stato
chiuso in redazione il 26/7/2010

Registrazione Tribunale
di Busto Arsizio
n. 4/90 del 24/04/1990

www.comune.castellanza.va.it
comunicazione@comune.castellanza.va.it

Quando questo numero di Castellanza Viva uscirà la pausa estiva sarà terminata e tutti saremo alle prese con la ripresa delle attività: il lavoro, la scuola, la nostra vita di tutti i giorni. Il Comune e l'Amministrazione non si sono mai fermati, garantendo pur con ritmi ridotti, quanto serve alla nostra città. Apro questo editoriale con una riflessione sui mesi che ci aspettano: per il nostro Paese un periodo non facile, ad una crisi economica che fatica a liberarci dalla

sua morsa e ci sta facendo riconsiderare i nostri standard di vita riportando di attualità la parola "rinuncia", si è affiancata una crisi politica complessa e difficile, che certo non ci aiuta. Anche Castellanza ha vissuto momenti complessi in questi ultimi mesi: il trauma dello spostamento della Stazione, la lacerante vicenda della realizzazione dei nuovi alloggi nell'area della Madonnina, la sparatoria in Piazza San Bernardo: abbiamo risposto bene e con chiarezza pur in presenza di situazioni nuove e difficili.

E se da un lato abbiamo dovuto affrontare problematiche complesse, dall'altro la città ha vissuto anche momenti molto belli, aggregativi, innovativi, che hanno saputo regalare nuovo slancio e voglia di stare insieme all'insegna della qualità. Penso innanzitutto al Palio de la Castellantia: un evento nuovo, appunto, sul quale in molti avevano espresso perplessità in fase di progettazione ma che i numeri, il successo riscontrato tra voi cittadini e l'entusiasmo che suscitato nei nostri bambini sono stati gli elementi chiave per poter dire: Castellanza s'è desta ed ha voglia di ritrovarsi, unita, sotto i colori di "nuove contrade", giocando con la storia e con le tradizioni.

Altro momento aggregativo che qualitativamente migliora ogni anno è sicuramente il nostro programma culturale estivo. Come Assessore alla Cultura non posso che essere soddisfatto per l'indice di gradimento riscontrato per gli eventi proposti nel nostro cartellone di Estate Spettacolo. Lo sforzo profuso per scegliere concerti e spettacoli di livello ma in grado di accontentare i gusti

Il Sindaco premia i vincitori del Palio de la Castellantia

di tutti si è rivelato vincente e la Festa delle Associazioni, per la prima volta realizzata quest'anno, conferma ancora una volta che il mio desiderio di mantenere con il mondo associativo castellanzenese il principio della sussidiarietà ha trovato ancora una volta piena collaborazione e consenso da parte di coloro che fanno vivere la città donando volontariamente la propria disponibilità e il proprio entusiasmo. Un grazie a tutte le associazioni è quindi doveroso e molto sentito.

L'estate sta per volgere al termine e per settembre la nostra città vedrà il completamento dei lavori pubblici in programma, in primis la riqualificazione delle sponde del fiume Olona. Qualche disagio è comprensibile, ma il risultato premierà la pazienza. La piazza Paolo VI è stata completata, secondo il programma: via i parcheggi, nuovo look, nuove panchine e fioriere. Sarà una piazza più vivibile, più fruibile, più "piazza": un concetto, un luogo che in Italia ha una lunga storia e una tradizione indiscutibile. La piazza come luogo di incontro, di dibattito, di scambio di idee, di riflessione. Nel progetto di restyling della piazza si è così tenuto conto, d'accordo con la Sovrintendenza alle Belle Arti, la valorizzazione della facciata della chiesa San Giulio, che ora si impone in tutta la sua bellezza e significato in uno spazio libero.

Sempre in tema di lavori, il Palazzetto dello Sport (PalaBorsani) sta subendo una trasformazione: grazie alla convenzione stipulata con la squadra di pallavolo MC Carnaghi-Villa Cortese, stiamo ampliandone la capienza e da settembre si giocheranno proprio a Castellanza importanti partite. Un bel traguardo per una nostra struttura sportiva, già teatro di gare e campionati nazionali in varie discipline. Infine, Castellanza Servizi ha rinnovato il suo Consiglio di Amministrazione: un nuovo presidente, Antonio Colombo, e un CdA a tre e fatto da castellanzenesi, senza dimenticare la continuità con la Valle Olona nella persona di Menoncin.

Il Vostro Sindaco
Fabrizio Farisoglio

Landoni Auto srl

VENDITA E ASSISTENZA AUTO MULTIMARCHE

21053 CASTELLANZA (VA) - Via Bettinelli, 5 - Tel. 0331 505585 - Fax 0331 505155 - www.landoniauto.it - e-mail: auto@landoniauto.it

Il Palio de la Castellantia

La prima edizione vinta dalla contrada San Giovanni (colori rosso e blu)

Il tiro alla fune

La contrada San Giovanni

Occhio ai sacchi

Costruiamo il ponte di Leonardo

Il primo week-end di giugno Castellanza si è immersa in una suggestiva atmosfera rinascimentale con il "Palio de la Castellantia", l'evento organizzato dall'associazione Castellanza Neroverde col patrocinio dell'Assessorato allo Sport e Tempo Libero, del Comune di Castellanza, della Fondazione Varesotto Onlus, della Provincia di Varese e di Humanitas-Mater Domini. Sponsor della manifestazione è la Banca di Legnano. Un evento nuovo che ha coinvolto lo stadio comunale di via Diaz e il Parco LIUC, e che puntava su tre obiettivi: riscoprire le radici storiche

della città, coinvolgere i cittadini in una manifestazione aggregante con particolare riguardo verso i bambini, ridurre la storica divisione in due parti della città. Operazione perfettamente riuscita. Il Palio de la Castellantia ha di fatto superato l'idea di Palio come competizione tra quartieri e come sfida competitiva ed è stata un'occasione per unire e non per dividere la città: unirla intorno ai bambini che in otto squadre hanno giocato, si sono divertiti affrontandosi in modo non agonistico dando spettacolo allo stadio davanti ad un numerosissimo

AUTOSCUOLA VALENTINI

Patente A, B, C, D, E

Certificati di abilitazione professionale (CAP)

Corsi per C.Q.C. (Patente Prof.le)

Viale Lombardia, 40

21053 CASTELLANZA (VA) - TEL. 0331 503493

Incidente

BOTTA??
RISPOSTA!!!!

RABOLINI PER. IND. FRANCO
CONSULENTE TECNICO DEL GIUDICE PRESSO IL
TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI BUSTO ARSIZIO
PERITO INFORTUNISTICA STRADALE
ESPERTO NELLA RICOSTRUZIONE DELLA DINAMICA
DEGLI INCIDENTI STRADALI
STUDIO: C/O AUTOSCUOLA VALENTINI
VIALE LOMBARDIA 40 - CASTELLANZA
TEL. + FAX: 0331 503493

5-6 giugno: Il Palio

Oh! Che gibilè
an metù in pè
par fa ul Paliu a Castelanza
che an ciamà Castellantia

riunì tanti asuciazion
e truà 8 cuntrà
l'è rivà a cumpetizion:

San Giorgiu, San Giuli, Santa Liberà, San Barnardu
San Giuan, San Simun, San Stevan e San Carlu.

Par 2 dì ghè sta tanta animaziun
'na sfilada in costum, cun genti
dul Rinascimentu e culpi da canun.

Anca ul San Carlu l'ha sfilà e al parcu Cantuni:
'na mustra d'armi e acampamentu,
sbandieratur, musica e culpi da tambur
anca ul mangià nustran d'una olta,
e i disean ca l'ea bün.

Ma,
i ver, i ver prutagunisti
in sta i fioeu da scöra,
al campu spurtivu, cunt'i so capitan
in svulgiù, cun pasiun, i giughi,
cun tantu unur,
sustenu da autorità cumunal,
da tanti tifus di cuntrà,
quasi 3000 spetatur!

E a vitoria? Da chi l'è sta merità?
Secundu ul parer e ul puntu da vista da tanti,
l'han merità tuti i
fioeu partecipanti!

Ma l'è anca giustu fa savè che ul
Prim Paliu de la Castellantia,
l'han vengiu ul San Giuan
cun ul so rus ul so blò
e cunt'a so crus bianca.

Franco Zaffa

I figuranti in costume rinascimentale

Sbandieratori e musicisti di Legnano

Una delle otto contrade in sfilata

pubblico. Oltre che momento di aggregazione, però, il Palio de La Castellantia è stato anche occasione di divulgazione di un periodo storico. La sfilata storica, l'accampamento storico al parco della LIUC, la cena rinascimentale, l'esibizione degli sbandieratori, la rievocazione storica della battaglia notturna e il mercatino di prodotti agro-alimentari nostrani, artigianato, prodotti del territorio hanno fatto ripiombare la città in una strana atmosfera rinascimentale molto apprezzata dal pubblico.

Piumoni
Trapunte
Divani
Tende
Giubbotti

LavaSelf

CON GLI ESSICATORI ANTIPIEGIA
LAVI E ASCIUGHI TANTA BIANCHERIA

IL MEGLIO PER LAVARE RISPARMIANDO

CASTELLANZA - Viale Lombardia, 18
(di fronte al benzinaio Q 8)

Masterclass 2010: un successo che premia

In momenti di crisi e di tagli agli investimenti nell'arte e nella cultura ci siamo interrogati su che cosa debba e possa fare un'Amministrazione Comunale. Ci chiediamo altresì se l'arte, la musica, il "bello" siano un'esigenza primaria come la casa e il lavoro o se al contrario possano essere considerati un'inutile "sovrastuttura". La nostra risposta è nella qualità e quantità delle proposte che con passione ci intestardiamo a voler proporre alla nostra città: un'ininterrotta serie di progetti culturali che spaziano dalle arti figurative, alla musica, al teatro, alla letteratura. Un "progetto cultura" che l'Assessorato porta avanti ormai da quattro anni e che trova sempre più riscontro nel gradimento e nella soddisfazione dei cittadini. Ne è testimonianza il grande afflusso di pubblico che hanno registrato tutti concerti della nostra rassegna pianistica Masterclass. Questo enorme successo per un'iniziativa musicale che altri definirebbero d'élite, ci fa comprendere che non solo possiamo ma dobbiamo continuare su questo percorso. Un ringraziamento particolare va al direttore artistico LUCA SEGALLA con il quale stiamo già lavorando alla VII edizione della rassegna.

*Il consigliere delegato alla cultura
Fabrizio Giachi*

Siamo a sei. Sei edizioni di un festival pianistico possono sembrare un traguardo facile da raggiungere. Sono invece una piccola impresa, visti i tempi che corrono per la musica

classica e per la cultura in generale. Stritolate, l'una e l'altra, da una spazzatura mediatica sempre più volgare e sempre più invadente. Sei edizioni con artisti di primo piano delle scene internazionali - quest'anno Simone Pedroni, Andrea Bacchetti e la russa Tatiana Larionova - e per di più non in una metropoli, ma in una città di provincia. Con la rassegna che è appena conclusa Masterclass ha dimostrato di essersi radicata nel territorio. C'è uno zoccolo duro che ormai sfiora le 300 persone e che rappresenta la base sulla quale costruire per il futuro. Ogni anno il cartellone propone un omaggio ad un grande pianista del passato, con programmi pensati per riascoltare le sue pagine predilette. Questa volta è toccato a Rachmaninov e l'omaggio è stato doppio, perché Rachmaninov (1873 - 1943) oltre che un grande interprete è stato un grande compositore. Abbiamo ascoltato il Mussorgski originale di un virtuoso come Simone Pedroni, il Bach metafisico di Andrea Bacchetti (con le "Variazioni Goldberg"), lo Chopin e soprattutto il Rachmaninov di Tatiana Larionova, interprete votata per nascita e per vocazione al repertorio russo. Tre nomi che si aggiungono a quelli di tanti pianisti applauditi in questi anni al Teatro di via Dante, da Roberto Plano ad Alexander Kobrin, da Giuseppe Andaloro a Pietro De Maria fino ai giovanissimi Eleonora Armellini e Daniil Trifonov, la rivelazione del 2009. Nella speranza di riascoltare qualcuno di loro nella prossima edizione di Masterclass, alla quale stiamo già lavorando.

*Il direttore artistico
Luca Segalla*

Porfidio Assicurazioni

BUSTO ARSIZIO viale Cadorna, 1
Tel. 0331.623000 - Fax 0331.621115
busto@porfidioassicurazioni.it
ORARI: da lunedì a venerdì
9.00 - 12.30 • 14.30 - 18.30
aperto anche il sabato mattina

VARESE via Sempione, 14
Tel. 0332.242000 - Fax 0332.281954
varese@porfidioassicurazioni.it
ORARI: da lunedì a venerdì
8.30 - 12.30 • 14.30 - 18.00
sabato chiuso

www.porfidioassicurazioni.it

Estate Spettacolo

continua in agosto e settembre

La ricca stagione estiva dell'Assessorato alla Cultura guidato dal Sindaco Fabrizio Farisoglio prosegue con i suoi appuntamenti anche ad agosto e settembre. **Domenica 22 agosto** infatti torna puntuale la gradita "**Festa du l'Inguria**" organizzata come ogni anno dalla Pro Loco cittadina in piazza Castegnate. Quindi, **domenica 5 settembre** l'evento clou che il consigliere delegato alla cultura Fabrizio Giachi ha fortemente voluto riportare a Castellanza sin dallo scorso anno, ovvero il **concerto tributo a De André**: "...Mille anni al mondo e mille ancora...". Il tributo al grande cantautore genovese è giunto alla sua settima edizione. Si svolgerà alla Corte del Ciliegio a partire dalle ore 15. Infine, **domenica 12 settembre** il Rione di iNgiò chiuderà il cartellone estivo con la "**Festa dell'uva**" alla Corte del Ciliegio proponendo anche, dalle 15, uno **spettacolo per tutti i bambini**.

Castellanza alla guida dell'Azienda Speciale Consortile Medio Olona

Il Sindaco Fabrizio Farisoglio è stato nominato presidente dell'Azienda Speciale Consortile Medio Olona Servizi alla Persona. Vicepresidente è il Sindaco di Marnate, Celestino Cerana, presidente del Consiglio di Amministrazione l'Assessore ai Servizi alla Persona del Comune di Castellanza, Emanuele Abruzzo, e revisore dei Conti il dott. Gianfranco Sommaruga. L'Azienda Speciale Consortile Medio Olona Servizi alla Persona, della quale fanno parte i Comuni di Castellanza, Fagnano Olona, Gorla Maggiore, Gorla Minore, Marnate, Olgiate Olona e Solbiate Olona, è stata costituita lo scorso mese di maggio nell'ambito di un progetto di miglioramento dei servizi alla persona attraverso una struttura sovra comunale ed è la prima esperienza del genere in provincia di Varese. I sette Comuni facenti parte dell'azienda nel corso degli ultimi anni

all'interno del Piano di Zona hanno già sperimentato diverse esperienze di attivazione di progetti e servizi gestiti congiuntamente. Una gestione associata che ha determinato un miglioramento in termini qualitativi, quantitativi e di efficienza-efficacia-economicità rispetto alla gestione dei singoli Enti. Da qui l'idea di gestire in maniera associata i servizi alla persona attraverso una azienda che si propone di garantire politiche d'integrazione territoriale e di solidarietà finanziaria fra tutti i Comuni, assicurare interventi omogenei ai cittadini, migliorare il sistema di erogazione dei servizi, collaborare con il terzo settore nella progettazione e nella gestione dei servizi stessi e con il sistema dei servizi sanitari del territorio.

Patronato Acli

patronato.varese@aclivarese.it
www.aclivarese.it aclivarese@libero.it

SEDE ZONALE DI CASTELLANZA
CIRCOLO VIA VITTORIO VENETO, 4
21053 Castellanza - TEL 0331.502739

n. verde **800 404 328**

Ci occupiamo di: pratiche di pensione di anzianità, pensioni di vecchiaia e di invalidità, pensioni ai superstiti nel settore pubblico e privato; assegni sociali e pensioni agli invalidi civili, assegni al nucleo familiare, versamenti volontari ed estratti contributivi, supplementi e ricostituzioni delle pensioni, infortuni sul lavoro e malattie professionali, INAIL casalinghe, compilazione dichiarazioni reddituali INPS (RED). Dal 2003 sarà attivo su appuntamento anche uno sportello di ascolto del lavoratore per le problematiche sulla Legge 626 (sicurezza sul lavoro)

Lunedì, Mercoledì dalle h. 9.00 alle h. 12.00 Giovedì dalle h. 15.00 alle h. 18.00

Saf Acli srl Servizi Fiscali

I servizi che il Saf offre sono:
DICHIARAZIONI DEI REDDITI e SERVIZIO ICI
COMPILAZIONE DICHIARAZIONI REDDITUALI (MOD.RED) AI FINI INPS
COMPILAZIONE DELLE CERTIFICAZIONI ISE
PREDISPOSIZIONE CONTRATTI DI AFFITTO
Si riceve il Lunedì mattina su appuntamento telefonando al n. 0331.502739

n. verde **800 233 526**

Ambulatorio odontoiatrico

Dr. RICCARDO GALIZIA

Odontoiatra

VIA SAN CARLO,9 - CASTELLANZA (VA)
TEL. 0331.489831 • 347.8509922 • riccardo.galizia@alice.it

si riceve da lunedì a venerdì
ore 9 - 12 • 14 - 19
il sabato su appuntamento

I lavori sul ponte di via Piave

La "nuova" piazza Paolo VI

Cantieri aperti in città

Castellanza si rinnova, con l'arrivo della bella stagione, i cantieri ripartono con le attività. In via Vittorio Veneto è stato ultimato il rifacimento dei marciapiedi, mentre davanti all'asilo nido Soldini il dosso attualmente esistente è già stato sostituito da una modifica della carreggiata per agevolare l'uscita in sicurezza dall'asilo e rallentare comunque la velocità delle auto in arrivo". Nel cantiere di Piazza Paolo VI continuano i lavori: dopo aver eseguito le prime opere di preparazione alla posa della nuova pavimentazione - il taglio delle piante, il rifacimento dell'impianto fognario, la rimozione della vecchia pavimentazione in sampietrini e la gettata di cemento preparatoria - è terminata

la realizzazione della nuova pavimentazione. Per fine luglio sarà arredata la Piazza e in via Vittorio Veneto sarà terminata la realizzazione di una platea a raccordo con la Piazza stessa per l'attraversamento pedonale.

Via Roma: Si è conclusa la seconda fase dei lavori riferiti all'eliminazione delle barriere architettoniche con la realizzazione di un dosso all'altezza dell'ingresso dell'ufficio postale con successiva asfaltatura.

Corso Italia: "Sono ripresi i lavori per la riasfaltatura e la formazione di due platee rialzate all'altezza dell'incrocio con via Gerenzano e all'incrocio con via Verdi e la relativa asfaltatura del tratto di strada dalla Saronnese a via Gerenzano. I lavori termineranno entro luglio".

Sotto-chiesa Sacra Famiglia: sono terminati i lavori presso la chiesa Sacra Famiglia, collocata tra via Don Bosco e via Cardinal Ferrari. Verrà recuperato il sottochiesa (ovvero il cantinato)

abiti da sposa

bomboniere confetti articoli regalo

COTE

Castellanza (VA) - V.le Borri 26 - 0331 624315

Bendo

IMPERMEABILIZZAZIONI E COIBENTAZIONE TERRAZZI IN GENERE
 POSA DI TEGOLA CANADESE
TEGOLA CANADESE
 RIMOZIONE E BONIFICA ETERNIT

Via Montello, 1 - GORLA MAGGIORE (Va) - Tel. 0331.619175

"AL FEMMINILE"
 STUDIO ACCONCIATURE

di Silvia Follesa

21053 CASTELLANZA (VA) - VIA LOMBARDBIA, 15
 TEL. 0331.500 002

Lunedì chiuso - Orario continuato: mart./merc. 9-17 - giov./ven./sabato 9-18

dell'edificio religioso, ceduto al Comune di Castellanza, ad uso del Centro Diurno per anziani presso il CSA "Giulio Moroni". Si tratta di un locale di 150 metri quadri, con servizi annessi, che sarà destinato al Centro Diurno.

Con deliberazione di Giunta Comunale n° 69 del 27/05/2010 si è provveduto all'approvazione del progetto definito/esecutivo opere stradali - lavori di manutenzione straordinaria in alcune vie cittadine anno 2010 1° lotto.

Le strade interessate sono:

- **Via Elio Colombo**
- **Via Bernocchi e parcheggio tra Via Roma e C.so Matteotti**
- **Via Dante Alighieri** (tra Via Veneto e Via Bernocchi)
- **Via E. Cantoni** (tra Via Garibaldi e Don Testori)
- **Via Lombroso**
- **Via Moncucco** (marciapiede lato scuola e ripristini porfido)
- **Piazza Soldini**
- **Via E. Dandolo**
- **Via XXIX Maggio** (marciapiede ed asfaltatura lato porfido)
- **Via Giotto**

Sono in corso i lavori di asfaltatura e nuova segnaletica.

Con deliberazione di Giunta Comunale n° 81 del 04/06/2010 si è provveduto all'approvazione del progetto definito/esecutivo opere stradali - lavori di manutenzione straordinaria in alcune vie cittadine anno 2010 2° lotto A.

Le strade interessate sono:

- **Via Morelli fino all'intersezione Via Campanella** (asfaltatura, rifacimento marciapiede escluso cantiere)
- **Viale Don Minzoni** (tra semafori Via S. Giovanni e rotatoria in esecuzione Via Morelli)

Sono in corso i lavori di asfaltatura e nuova segnaletica.

Con deliberazione di Giunta Comunale n° 87 del 10/06/2010 si è provveduto all'approvazione del progetto definito/esecutivo opere stradali - lavori di manutenzione straordinaria in alcune vie cittadine anno 2010 2° lotto B.

Le strade interessate sono:

- **Via S. Giovanni** (asfaltatura tra Via Bergamo e Via Kennedy)
- **Via Morelli fino all'intersezione con Via Campanella** (asfaltatura, rifacimento marciapiede escluso cantiere)

Con deliberazione di Giunta Comunale n° 88 del 10/06/2010 si è provveduto all'approvazione del progetto definito/esecutivo opere stradali - lavori di manutenzione straordinaria in alcune vie cittadine anno 2010 3° lotto.

Le strade interessate sono:

- **Via Piave** (asfaltatura da intersezione Corso Matteotti a Via G. Piola e rifacimento marciapiedi ambo i lati)
- **Via Marnate**

(asfaltatura dalla rotonda alla Via Monte Bianco)

- **Via F.lli Bandiera** (asfaltatura)

Hanno preso il via i lavori per la riqualificazione ambientale delle sponde del fiume Olona.

L'intervento è suddiviso in tre settori: gli interventi nella zona, presso piazza Mercato riguardano il ripristino della sponda dell'alveo riferita a un crollo avvenuto di recente; l'area a sud del Sempione, dietro il Palazzetto dello Sport, in prossimità delle nuove rotatorie e l'area in prossimità della piazza Castegnate e dell'Università L.I.U.C. saranno interessate prioritariamente da interventi di riqualificazione ambientale di tipo vegetativo.

Saranno realizzati interventi di terrazzamento delle sponde con viminate (intrecciature di materiale arboreo) e piantumazione di tralci di essenze specifiche per gli interventi fluviali, nonché la realizzazione di un filare di piante d'alto fusto lungo via Milano. I lavori della prima fase si sono già conclusi e sono consistiti nel rifacimento della sponda del fiume nei pressi della passerella pedonale tra la piazza del mercato e la Biblioteca con allargamento dell'alveo del fiume, secondo il progetto autorizzato dall'AIPO (Autorità competente in materia idraulica fluviale).

Ora anno preso il via gli interventi della prevista seconda fase dei lavori per la riqualificazione ambientale delle sponde del fiume Olona: le attività interessano l'area a sud del Sempione, dietro il Palazzetto dello Sport, in prossimità delle nuove rotatorie.

Saranno realizzati interventi di terrazzamento delle sponde che prevedono la realizzazione di viminate (intrecciature di materiale arboreo) e la piantumazione di tralci di essenze specifiche per gli interventi fluviali, nonché la realizzazione di un filare di piante d'alto fusto lungo via Milano.

e-Tech Computers srl

Prodotti e Servizi
Informatici

0331-480811

info@e-techcomputers.it

PROVA FUMI €. 44,00	CENTROCALDAIE BOVE s.r.l. Numero Verde 800-214888 CHIAMATA GRATUITA	PULIZIA CALDAIA €. 50,00
ARISTON	BAXI	e.lm.leblanc Gruppo Bosch
OCEAN IDROCLIMA	Vaillant	Chaffoteaux et Maury
sime	FERROLI	JUNKERS
		TATA
		OSNOGAS
Beretta		
NOVAgas		
Saunier Duval		
VENDITA INSTALLAZIONE ASSISTENZA E RICAMBI		
BUSTO ARSIZIO - VIALE TRENTO, 14 TEL. 0331.382440		

Montecarlo

Ristorante • Pizzeria
chiuso mercoledì

*Specialità
pesce di mare*

CASTELLANZA (Va)

via Locatelli, 11

tel. 0331 442205

e-mail: montecarlo@betanet.it

www.ristorantemontecarlo.com

HOTEL
MONTECARLO

Via Saronno, 4
21053 Castellanza (Va)
Tel. 0331 44 23 27
Fax 0331 44 15 59

Progetto Ecomuseo della Valle Olona

Il progetto è una sfida ambiziosa ma forse per questo ancor più stimolante. Dal convegno introduttivo al tema del maggio scorso le attività di messa a punto del progetto sono proseguite con fatti concreti e con un incontro dello scorso 14 luglio presso la biblioteca di Castellanza in cui Amministrazioni, Proloco, Associazioni territoriali e cittadini interessati al tema si sono incontrati per cominciare a tradurre in fatti concreti le idee iniziali e definire un primo calendario di attività. Un ecomuseo, molto diverso da un normale museo, è un territorio caratterizzato da ambienti di vita tradizionali, patrimonio naturalistico e storico-artistico particolarmente rilevanti e degni di tutela, restauro e valorizzazione. Il nostro territorio possiede tutte le caratteristiche per poter a pieno titolo costituire un Ecomuseo che lo contraddistingua, in questa fase è quindi importante che tutte le risorse, materiali e immateriali, ma anche in termini di collaborazioni e attività di volontariato vengano coordinate per entrare a pieno titolo in un progetto unitario e condiviso da tutta la popolazione del territorio della Valle Olona.

Quali sono i primi passi da compiere per arrivare a realizzare l'Ecomuseo? Se di fatto un Ecomuseo è: un territorio, una popolazione, un patrimonio il primo step è quello di avere una chiara mappatura di tutti i beni materiali e immateriali presenti sul territorio, delle relazioni che tra essi intercorrono e delle risorse disponibili. Tutta la cultura materiale e immateriale, fatta di beni, di attività ma anche di lingue, dialetti, tradizioni e usi... se fatta circuitare all'interno di un programma coordinato e condiviso può di fatto costituire un ecomuseo, questo indipendentemente dal riconoscimento regionale, per il quale l'iter procedurale prevede un tempo minimo di diciotto mesi dalla costituzione ufficiale. Questa prima fase di censimento, che diventerà una pubblicazione, sarà a prevalente carico di chi meglio conosce e sperimenta il territorio della Valle Olona: Proloco e Amministrazioni,

attraverso le proprie forze, ma non esclude (anzi auspica) la partecipazione attiva di singoli cittadini interessati a collaborare al progetto. Una seconda proposta concreta riguarda l'apertura di un bando aperto a tutti i ragazzi in età scolare, residenti in Valle Olona, per la creazione di un logo per l'Ecomuseo. È un passaggio fondamentale, anche ai fini di una riconoscibilità dell'Ecomuseo, il bando prevederà entro la fine dell'anno la selezione e la premiazione di quello che diverrà logo ufficiale dell'Ecomuseo della Valle Olona.

In calendario tra le prime importanti scadenze anche la definizione di un comitato di gestione per lo sviluppo dell'Ecomuseo della Valle Olona. Un comitato abbastanza ampio da poter essere espressione di tutte le realtà che a vario titolo rappresentano il territorio, ma al contempo capace di essere efficace ed operativo nel dare concretezza al progetto.

La Valle Olona, con le sue risorse culturali e paesaggistiche, può costituirsi come un interessante futuro Ecomuseo, capace di dare nuovo sviluppo e un riscatto economico al proprio territorio. Si tratta di una grande e imperdibile opportunità per lo sviluppo della Valle Olona, che nel lungo periodo potrebbe portare a uno sviluppo di tipo economico con attività che l'Ecomuseo della Valle Olona potrà indurre. L'intero progetto trova ampio sostegno e adesione da parte delle Amministrazioni e delle Proloco dei paesi che aderiscono al protocollo d'intesa delle Terre del Seprio e del Medio Olona e in particolare raccoglie la sensibilità dell'Amministrazione di Castellanza che con la Proloco, e il Piccolo Mondo Antico sostengono e promuovono l'iniziativa.

Cristina Bergo
(architetto, coordinatore del progetto)

ecomuseovalleolona@gmail.com
www.ecomuseovalleolona.blogspot.com

Un museo didattico nella Cappella San Carlo

La Cappella San Carlo è stata restituita alla città: dopo un lungo lavoro di restauro, nel giugno scorso è stata finalmente riaperta e trasformata nella sede di un Museo didattico. Il museo è stato allestito con plastici che riproducono ipotesi insediative realizzate sulla base di ritrovamenti archeologici avvenuti nel territorio di Castellanza e riferiti a differenti epoche storiche. Ognuno di essi è accompagnato da quadri esplicativi, aventi lo scopo di favorire la piena comprensione dell'esposizione nonché da fedeli riproduzioni di oggetti e materiale d'uso quotidiano, anch'essi realizzati sulla scorta dei rinvenimenti di scavo. Attraverso questi materiali, realizzati dal Gruppo di Ricerca storica e archeologica di Castellanza, il programma del museo si propone di illustrare l'evoluzione del territorio cittadino durante quattro significative fasi storiche: età preistorica, preromana o celtica, romana e longobarda. Il valore didattico dei plastici e delle riproduzioni di oggettistica è stato riconosciuto anche dalla Soprintendenza Archeologica di Milano.

La Cappella San Carlo. La cappella è posta all'angolo tra le vie Cardinal Ferrari e San Carlo, all'interno del Palazzo CORTE DELL'OROLOGIO, che, secondo una tradizione locale, potrebbe risalire al sec. XV. Il complesso era sicuramente già esistente all'epoca di San Carlo Borromeo (1583-1584). Il Palazzo costituiva un luogo di sosta per la famiglia Borromeo, durante gli spostamenti da Milano al Lago Maggiore: è infatti in un punto strategico del percorso in prossimità del fiume Olona. L'edificio è considerato il più antico di Castegnate ed è un'importante testimonianza per la storia dell'architettura lombarda. La sua cappella è un locale quadrato suddiviso internamente in due parti: l'aula principale aperta ai fedeli e la sagrestia/cappella interna riservata ai proprietari. Essa fu dedicata a San Carlo non solo in quanto componente della famiglia Borromeo, ma anche per il diffondersi del culto popolare del Santo, ancor prima che fosse canonizzato. Questa tipologia di cappella domestica è piuttosto diffusa in zona ed è caratteristica dei secoli XVI e XVII. Nel secolo scorso la proprietà passò alla famiglia Clerici; nel 1905 il nipote dell'acquirente, don Antonio, eseguì interventi di ripristino nell'edificio e qualche anno dopo la sua morte (1965 circa) il Palazzo venne acquisito dal Comune, tuttora proprietario e fautore dei recenti interventi di restauro.

I plastici nel museo didattico della cappella San Carlo

Pierina

Dopo una lunga degenza presso la Fondazione Raimondi di Prospiano è deceduta Battistina Scampini ved. Colombo. Anni 103 recitavano i necrologi. "La" Battistina era stata la mitica parrucchiera delle donne di Castegnate, ed anche di In Sü, conosciuta come abile manovratrice dei ferri del mestiere che, scaldati, ondulavano capigliature femminili anni '30 ed oltre.

Arrivato quest'ultimo maggio, sempre a Prospiano, una serena ricorrenza, ancora una festa per una centenaria castellanzone: Pierina Cartabia ved. Proverbio. Lì, da qualche anno, riceve quotidianamente la visita, mezzogiorno e sera, della figlia Claudia e, ripetutamente, quelle della nuora Giulia Borroni e delle nipoti. Non annunciata, ma graditissima, la visita dell'assessore Vittorio Caldiroli, a nome della nostra Amministrazione. Poi, sabato 14, un nutrito stuolo di famigliari ed amici l'hanno circondata in un momento particolarmente festoso e "quasi" solenne, durante la Messa celebrata da un giovane aiutante sacerdote, don Emanuele Borroni, nipote di Giulia. Pierina non ha mai tolto lo sguardo dall'altare.

Possiamo immaginare quali pensieri le avranno attraversato la mente o, meglio, il cuore, ricordando chi non era più lì, accanto a lei: il marito Luigi, morto nel '58 e il figlio Luciano, morto in giovane età. E' la figlia che mi racconta la vita di Pierina, una vita ricca di fatiche, cominciate già da quando, scolaredda, dalla natia Nizzolina raggiungeva la scuola di Marnate, con il cavallo di San Francesco, zoccoli in mano, per farli durare a lungo. Il percorso veniva accorciato attraversando le "piane" ed i boschi, lavando poi piedi e zoccoli una volta arrivata nella "curti" paterna. I compiti? Svolti strada facendo, appoggiata ad un sasso.

A casa l'attendevano altri compiti, di altra natura: riempire di minestra una ramina-schiscetta e portarla giù fino alla Cantoni, per i fratelli più grandi.

Tante altre cose potrebbe raccontarci Claudia, ricordando le domeniche pomeriggio, quando attorno a Pierina si radunava tutta la famiglia per ascoltare, come in un film, innumerevoli episodi, conosciuti ormai a menadito. Ma: guai a interromperla.

Lo spazio non ci permette di parlare più a lungo di lei, ma la preghiera che leggete è frutto di pensieri suoi: siano di aiuto ai nostri anziani.

Andreina Passoni Colombo

4 maggio 2010

GRAZIE a te mio DIO

*per il dono prezioso di tutti questi anni,
per i giorni lieti
e per quelli inevitabilmente più tristi...*

*per la Fede che mi ha sempre sostenuto,
soprattutto nei momenti difficili*

*per la mia famiglia di origine
e per quella che mi hai dato modo di creare*

*per tutte le persone
che in questo lungo cammino ho incontrato
e per i famigliari, i parenti, gli amici,
che ho particolarmente amato:
per coloro che ancora mi sono vicini
e per coloro che a Te già sono ritornati...*

*per la presenza intorno a me
di tanti operatori e volontari
che prestano il loro servizio in questa casa:
è grazie al personale contributo
di ciascuno di essi che si compone
il mosaico della mia quotidiana serenità*

e

*GRAZIE a tutti voi che con me festeggiate
le mie prime... 100 primavere...*

con affetto,

Pierina

Corso Matteotti 33 - 21053 Castellanza (Va) - Tel. 0331 504332

GUIDO GHISI

DOTTORE COMMERCIALISTA
REVISORE CONTABILE

Consulenza Aziendale
Tributaria e Societaria

V.le Lombardia, 34/A 21053 - Castellanza (VA)
Tel. 0331.500035 - Fax 0331.481971 - Cell. 348.3990333
www.ghisi.it - e-mail: guido@ghisi.it

Arredamento
Elettrodomestici
Giocattoli
Oggettistica
Musica - Video
Mobili
Abbigliamento
Vintage - Curiosità

www.mercatopoli.it

SGOMBERO
CANTINE - BOX
E ABITAZIONI

**Portaci i tuoi oggetti e
realizza denaro contante!**

Via Della Biella, 9 - Castellanza (VA) Tel. 0331 481994 - castellanza@mercatoipoli.it www.castellanza.mercatoipoli.it

Castellanza "CITTA' AMICA" di cittadini e commercianti

L'Assessorato al Commercio del Comune di Castellanza, nell'ambito delle iniziative volte a riqualificare il commercio di vicinato e tese ad agevolare le famiglie negli acquisti, ha realizzato la carta sconto denominata "Città Amica". Il progetto nasce dall'idea che "Piccolo è bello" non sia solo uno slogan ma una filosofia di vita. Perché piccolo è bello ed è sinonimo di qualità; per riscoprire il gusto dei rapporti umani veri, il piacere di fare una passeggiata lungo le vie della città per fare la spesa nei negozi sotto casa. "Città Amica" è una tessera riservata alle famiglie residenti a Castellanza che consente di fruire di sconti e agevolazioni negli esercizi commerciali della città che hanno aderito all'iniziativa. La carta-sconto è gratuita e può essere utilizzata negli esercizi commerciali che espongono l'apposita vetrofania. Un doveroso ringraziamento va all'ASCUM di Busto Arsizio, l'associazione di categoria che ha fornito la propria collaborazione per la realizzazione del progetto e a tutti gli esercizi commerciali cittadini che hanno aderito. Di seguito sono riportati gli esercizi commerciali che aderiscono all'iniziativa con i relativi sconti e agevolazioni praticate. Le adesioni da parte degli esercizi commerciali sono sempre aperte: basta rivolgersi all'U.R.P. (tel. 0331.526.250) del Comune di Castellanza.

ESERCIZIO	ATTIVITA'	INDIRIZZO	SCONTO/AGEVOLAZIONE
ABBIGLIAMENTO COLOMBO snc	ABBIGLIAMENTO	viale Lombardia, 47	20% su tutti i capi in vendita, escluso il periodo dei saldi
ABBIGLIAMENTO CONFEZIONI FERIOLI		viale Lombardia, 11	10% su tutti i capi in vendita, escluso il periodo dei saldi
ABBIGLIAMENTO COSTANTINO SAS		via Matteotti, 2/H	15% su tutti i capi in vendita, escluse promozioni e il periodo dei saldi
PIZZERIA DA REMO & MORI	ALIMENTARI	via Asti, 5	pizza + bibita = € 6,00 con coperto incluso; pranzo di lavoro = € 7,50 con coperto incluso.
M.P.M. MARKET		via San Giovanni, 24	10% di sconto su tutta la merce
FORNAIO BERI E DOMENICHINI		via Vittorio Veneto, 8	5% su una spesa minima di € 50 (per rinfreschi o altro)
VINICOLA DIMO		via L. Morelli, 22	5% di sconto su vino sfuso alla spina; ogni 10 casse (cumulative) di acqua "Fonte Pineta" 1 cassa in omaggio; 5% di sconto su confezioni e cesti natalizi
AUTONOLEGGIO MOVERS RENT C/O ALMA AUTO	AUTONOLEGGIO	via don Minzoni, 67	10% di sconto su autonoleggio
BAR PASTICCERIA FOURTEEN	BAR & GELATERIE	Via Vittorio Veneto, 19	5% di sconto su prodotti e servizi (rinfreschi - pasticceria)
FLINSTONE CAFE'		corso Matteotti, 4	ogni 10 caffè in omaggio 250 gr. Di caffè macinato x moka; ogni 10 cappuccini + 10 brioches in omaggio 2 cappuccini e 2 brioches; ogni 5 aperitivi 1 in omaggio; ogni 10 aperitivi al tavolo con buffet 1 in omaggio con la visione di una partita di calcio.
CAFFE' DEI PORTICI		via L. Pomini, 9	per la consumazione di piatti freddi in omaggio il dessert (frappè o creme fredde); abbonamento 9 colazioni + 1 in omaggio + spremuta o succo
GELATERIA LA PIRAMIDE		via don Testori,	10% di sconto per spese a partire da € 30,00.
CARTOLERIA PRUNERI		CARTOLERIE	via Vittorio Veneto, 21/B
ARREDAMENTI ANTONINI	CASA & ARREDO	viale Lombardia, 75	15% su tutti gli articoli - escluso periodi promozionali o articoli già scontati.
ARTICOLI REGALO CASA STYLE		via Vittorio Veneto, 15	10% di sconto per chi ha più di 65 anni di età.
PERNIGOTTO		Via Saronno, 24	5% di sconto su tutti gli articoli in vendita. Consegna, rilievo, misure e progettazione omaggio.
SPACCIO MAXI TEX SRL		via Buon Gesù, 37	20% di sconto su tutti gli articoli
COTE'		Viale Borri, 26	10% di sconto su tutti gli acquisti. Non cumulabile con altre promozioni in corso.

PAGANI
arredamenti

Scoprite il
Nuovo Noce Tattile
di Valcucine
l'anima del legno

21050 MARNATE - Via Don Luigi Spotti, 230 - Tel. 0331/60.10.24 - Fax 0331/60.55.14
www.arredamentipagani.it E-mail: info@arredamentipagani.it

ERBORISTERIA L'ERBA VOGLIO	ERBORISTERIA	Viale Lombardia, 43	15% di sconto su tutti i prodotti esclusi i prodotti alimentari di alimentazione biologica. Non cumulabile con altre iniziative promozionali in corso
L'ANGOLO FIORITO	FIORI & PIANTE	corso Matteotti, 8	10% su qualsiasi articolo oppure consegna gratuita in città
FIORISTA SENNA/BROGLIA		via Vittorio Veneto, 31A	5% su servizi matrimoniali - 5% su servizi funebri
FIORI D'ARANCIO		Viale Lombardia, 42	15% di sconto su tutti gli articoli
COMPUTER SERVICE POINT	INFORMATICA	via Cantoni, 3	5% su tutti gli articoli in vendita sopra gli € 20 di spesa eccetto i servizi (fotocopie, fax, riparazioni, ecc..) e gli articoli in promozione
MOTO ACCESSORI CERIANI MOTO SRL	MOTO & ACCESSORI	via Buon Gesù. 33	dal 10% al 15% per accessori - dal 15% al 20% per abbigliamento
MOTODUE		Via L. Pomini, 3	€ 200,00 di sconto su moto e scooter oltre 51 cc marca Kymco, Rieju - Garelli; € 100,00 di sconto e casco omaggio per acquisto ciclomotori e moto 50 cc; 20% di sconto su caschi e accessori; 15% di sconto su cicli Merida, Focus, Atala; 10% di sconto su biciclette pieghevoli Dahon.
MORONI MOTO		Viale Lombardia, 26	Sconto del 10% su veicoli nuovi non soggetti a campagne promozionali. Sconto del 10% sui ricambi ciclo. Sconto del 20% sui caschi non soggetti a campagne promozionali.
OROLOGERIA/OREFICERIA CARRETTI CESARE	ORO	viale Lombardia, 42	15% di sconto
VENERUZ		Via Marconi, 23	10% su tutti gli articoli in vendita. Non cumulabile con altre promozioni in corso.
OTTICO GALLO	OTTICA	corso Matteotti, 2	10% su materiale ottico
CENTRO OTTICO B&F		via Roma, 13	20% di sconto su occhiali da vista; 15% su occhiali da sole; tessera fedeltà per lenti a contatto "usa e getta"; tessera fedeltà per liquidi per lenti a contatto; esame vista gratuito
PARRUCCHIERE PER UOMO GABARDI	PARRUCCHIERE	via L. Pomini, 9	20% di sconto il mercoledì
PARRUCCHIERE PER UOMO GIANFRANCO		Via G. Giusti, 8	20% di sconto su: colorazioni, stirature, colpi di sole, meches dal martedì al venerdì dalle ore 8,00 alle ore 12,00
UOMO ACCONCIATURE di Castiglioni Lorenzo		via Col di Lana, 2	10% su taglio e shampoo il Mercoledì e Giovedì
RICCI E CAPRICCI		via Moncucco, 21 D	20% di sconto su colore e permanente nei giorni di Martedì e Mercoledì
LA BELLA ACCONCIATURE		via Vittorio Veneto, 1	20% di sconto su taglio, shampoo e barba
PROFUMERIA GALCO srl	PROFUMI	via Verdi, 2	sconti a partire dal 5%
BEAUTY PROGRAM SAS	SALUTE & BELLEZZA	via F.lli Rosselli, 16 (1° piano)	15% di sconto su tutti i servizi
C'E' SEMPRE SOLE		Via Giusti, 3 c	10% di sconto su trattamenti dimagranti, trattamenti tonificanti, trattamenti antirughe, massaggi relax, ricostruzione gel
MARYSOL		Viale Lombardia, 45	ogni 10 docce 1 in omaggio; ogni 10 lampade viso 1 in omaggio; ogni 10 lettini 1 in omaggio
BLACK OUT ESTETICA SOLARIUM		via Col di Lana, 4	1 seduta omaggio ogni 6 lampade viso o docce solari - 1 trattamento estetico scontato del 20% ogni tessera completata - abbonamenti personalizzati con ottimi sconti
PALESTRA SKORPION CLUB srl		via Asti, 5	10% per abbonamenti ridotti 15% per abbonamenti annuali
GREEN FITNESS CLUB		via Rimembranze, 20	5% di sconto su abbonamento all inclusive open annuale; 5% di sconto su abbonamento all inclusive limitato 9,00-17,00
SCUOLA GUIDA 2000	SCUOLA GUIDA	via E. Pomini, 9	10% di sconto
AGENZIA VIAGGI IL VELOCIFERO	VIAGGI & TURISMO	corso Matteotti, 2	3% di sconto sulle quote da catalogo dei maggiori Tour Operator. La riduzione non si applica alle quote in offerta e alla biglietteria.

**NOLEGGIO MACCHINE
PER LAVORO AEREO**

**NOLEGGIO ATTREZZATURE
PER GIARDINAGGIO**

POTATURA STAGIONALE PIANTE

PULIZIA CANALI

Floricoltura

VALLE OLONA s.r.l.

21057 OLGiate OLONA (VA) - Via Roma, 17
Tel. 0331375216 - Cell. 348.2216696

ARREDO GIARDINO

IMPIANTI DI IRRIGAZIONE

VENDITA PIANTE

I NOSTRI SERVIZI

Pulizie Civili e Industriali
 Lucidatura e Cristallizzazione
 marmi e cotto
 Realizzazione
 e manutenzione
 parchi e giardini privati

OFFERTA
 per il primo mese
 le pulizie sono **OMAGGIO**

CHIAMACI PER UN PREVENTIVO GRATUITO

cell. 329 197 22 53
 e-mail: sismagold@libero.it

STUDIO MODA FRANCO

Parrucchiere

Tagli moda

Allungamento capelli

Trattamenti

curativi e ricostruttivi

LISTINO PREZZI

Piega	€ 11,00
Taglio	€ 11,00
Permanente	€ 20,00
Tinta	€ 20,00
Contrasti	€ 20,00
Trattamenti curativi	€ 3,00
SHAMPOO CREMA	
SCHUMA	
COMPRESI NEL PREZZO

Via Cislago n° 304 21050 - MARNATE
 Tel. 0331.365625

STUDIO ASSOCIATO TOMBA & BIANCHI

DOTTORI COMMERCIALISTI E REVISORI CONTABILI

- CONSULENZA CONTABILE E FISCALE • CONTENZIOSO TRIBUTARIO
- CONSULENZA CONTRATTUALE E SOCIETARIA • TENUTA REGISTRI CONTABILI • GESTIONE PAGHE

VIA SANTA LIBERATA, 18 - CASTELLANZA TELEFONO: 0331 807392
 VICOLO SAN MICHELE, 11 - VARESE TELEFONO: 0332 231569
 MAIL: TIMAVO@TIMAVO.IT

Testa Enrico

RETI METALLICHE
 PALETTI
 CANCELLATE
 FERRO ARTISTICO

21053 CASTELLANZA (VA) - Viale Borri, 6/b - Tel. 0331 342201 - Fax 0331 353780 - www.testareti.com

LAVASECCO ECOLOGICO

Esse. e. Elle.

*La nostra Qualità, la nostra Cortesia
 per la Vostra Convenienza*

Via Giusti, 3 - CASTELLANZA (Va)
 Tel. 0331.500913

la tua casa in buone mani!!!

COSTRUZIONI EDILI DUE EMME

costruzioni e ristrutturazioni complete

Pavimentazioni - Isolamenti - Rivestimenti
 Attrezzature e ponteggi propri
 Lavori accurati con garanzia
 Preventivi e sopralluoghi gratuiti

CASTELLANZA (VA) - VIA BRAMBILLA, 36
 TEL/FAX 0331.500.535 - 0331.482.941

Un kit vivavoce bluetooth per auto a tutti i diciottenni

Prosegue l'azione di prevenzione da parte dell'Assessorato alla Sicurezza del Comune di Castellanza guidato dall'Assessore Giovanni Manelli. Dopo aver negli scorsi anni regalato agli studenti delle scuole cittadine il caschetto protettivo per la bicicletta, aver fornito ai ragazzi che si accingevano ad acquistare un motorino il casco protettivo, ora è la volta dei diciottenni. A coloro che hanno compiuto o che compiranno il diciottesimo anno di età nel corso del 2010, l'Assessorato alla Sicurezza ha deciso di omaggiare un Kit Vivavoce Bluetooth per auto. Oggi il telefono cellulare è lo strumento più utilizzato dagli adulti e, soprattutto, dai giovani. Mettersi alla guida di un'auto chiacchierando al cellulare è un'abitudine molto diffusa; tanto è vero che tra le infrazioni più frequenti rilevate dalla Polizia Locale cittadina vi è il mancato utilizzo dell'auricolare con filo o bluetooth e/o del "vivavoce".

Una buona educazione stradale parte anche dalla conoscenza del fatto che guidare distratti da una conversazione telefonica durante la quale le mani non sono entrambe sul volante, costituisce un pericolo non solo per chi guida ma anche per chi si incrocia lungo la strada. Essere vigili e attenti è fondamentale, essere distratti da una telefonata può invece essere fonte di incidenti e di multe salate, che comportano anche la perdita di ben cinque punti sulla patente. Per questi motivi l'Assessorato alla Sicurezza del Comune di Castellanza ha deciso di fare un regalo a tutti i diciottenni residenti a Castellanza: un "Kit Vivavoce Bluetooth per auto" per il telefono cellulare.

L'iniziativa vuole sensibilizzare i ragazzi e le loro famiglie a un uso corretto del telefonino e completa il lungo percorso iniziato ormai circa tre anni fa dall'Assessorato con la consegna dei caschi ai bambini da indossare per le uscite in bicicletta e dei caschi ai ragazzi per motorini e motociclette, nell'ottica sempre della prevenzione e della buona educazione stradale.

Aree riservate ai cani

Due aree destinate esclusivamente ai proprietari di cani per consentire agli animali di correre e svagarsi. Il Comune di Castellanza ha realizzato due aree destinate ai cani all'interno dei parchi pubblici cittadini dei Platani e di Via De Gasperi. L'idea nasce al fine di conciliare le esigenze di animali e degli avventori dei parchi pubblici. Le aree attrezzate per cani "senza guinzaglio" sono spazi studiati per la convivenza di due opposte esigenze: la libertà di spostamento del cane e la tutela del cittadino che, allo stesso tempo e nello stesso luogo, si muove in un'area destinata al tempo libero. In queste aree i cani possono essere lasciati liberi di correre e svagarsi senza l'assillo di museruola e guinzaglio, senza infastidire gli altri utenti dell'area verde.

Vendita accessori e ricambi moto
Sconti dal **10** al **35%**

Via Don Minzoni, 2 - Castellanza (VA)
Ang. C.so Sempione - sotto i portici-
Info: 0331 333740 - Cell. 338 2942864

WWW.MRSMOTOFORNITURE.IT

Studio
Amministrazione
Immobili

Dott. Milena Leone

ANACI
Associazione Nazionale
Amministratori
Condominiali e Immobiliari

Via Marnate, 5 - 21053 Castellanza (VA) - Tel./Fax 0331 505.864 - Cell. 347 7201524
e-mail: info@studioleone.com • milleon@tin.it - www.studioleone.com

METANO LEGNANO snc
F.lli Cirignano
dal 1951 NOI E LE AUTO A GAS

**DISTRIBUTORE METANO
AUTOLAVAGGIO SELF SERVICE
CENTRO REVISIONI M.C.T.C.
AUTOFFICINA - RIPARAZIONI
e IMPIANTI METANO**

Via Pergolesi 11 - LEGNANO (MI) Tel. 0331.504437 - Cell. 335.7219351

vado a metano
e rispetto l'ambiente

Peugeot
207 CC

Carlo Mara SilCar s.r.l.
CONCESSIONARIO, DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO,
CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT

Via Busto Fagnano, 26 - 21057 Olgiate Olona (VA) Tel.: 0331.634.120 Fax: 0331.321.364
E-mail: carlomara@tin.it

CONCESSIONARIO, CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT:
Viale Milano, 31 - 21013 Gallarate
Tel.: 0331.777.527 - Fax: 0331.213.718
e-mail: silcar@marasilcar.it

Sito Internet: www.carlomarasilcar.peugeot.it
Pronto Peugeot 800 900 901 SERVIZIO INFORMAZIONI CLIENTI

Castellanza pesi... 23 anni di successi

Professionalità, competenza e grande passione per il mondo dei pesi e in questo caso per il mondo della Pesistica Olimpica, sono alla base della fondazione nel 1987, da parte del maestro di pesistica Tiziano Bortoluzzi e dell'istruttore Diego Sartorelli, della prima Associazione Sportiva di Sollevamento pesi (pesistica) nella città di Castellanza, sotto il nome di "Castellanza Pesi". Da quell'anno numerosi sono stati i risultati conseguiti nelle competizioni agonistiche, il nome della pesistica di Castellanza più di una volta è salito sul podio, sia in campo Nazionale con la vittoria di 23 medaglie, sia in campo Regionale con 32 titoli conquistati. Moltissimi inoltre i risultati di rilievo ottenuti nelle varie competizioni, da tutti gli atleti di questa esemplare Associazione Dilettantistica, che in 23 anni si sono alternati nelle loro rispettive categorie e classi, sulle pedane di tutta Italia e cosa da non sottovalutare anche in campo Internazionale. Degni comunque di menzione, i pluridecorati degli ultimi anni: Mattia Aquilani e Christian Farina, fresche medaglie bronzo ai recenti Campionati Italiani Seniores di Roma, nonché campioni Regionali insieme ad Ermes Aquilani fratello minore di Mattia, senza dimenticare i buoni risultati ottenuti sempre in questo 2010 ai Campionati Italiani Juniores di Andrea Bandoni, Gabriele Gadaleta, ed ancora Ermes, che oltretutto ricordiamo Campione Italiano 2009 anche nella specialità di "Panca Orizzontale". Altri risultati di rilievo in campo regionale con Lisa Letruria, Simone Abeli, Luciano Bani, Lorenzo Fraenza e Simone Teoldi. Di rilievo la partecipazione con la Squadra Lombarda nella competizione internazionale annuale "Alpen Cup" di Mattia Aquilani e Christian Farina diretti da Tiziano Bortoluzzi, già Commissario Tecnico Regionale per il quadriennio olimpico 2009/2012.

Sollevamento pesi come sport olimpico, ma anche tanta attività fisica con ausilio di pesi e grazie alla tecnica di pesistica, usata come base insostituibile per la preparazione della forza esplosiva per qualsiasi altro sport, con il supporto di tecnici qualificati C.O.N.I. - F.I.P.C.F. in un sano e rispettoso ambiente della "Castellanza Pesi", che trova la sua sede nell'impianto comunale presso il campo sportivo di Castellanza.

Roberto Bertoni

Le tre medaglie nazionali, da sinistra Christian Farina, Mattia Aquilani ed Ermes Aquilani nella giornata del 24 aprile scorso, in occasione della loro esibizione al campo sportivo durante la partita di solidarietà fra la Nazionale Calcio Tv e la M.D. Castellanza Friends, evento promosso dall'Assessorato allo Sport

Il ping pong appassiona anche Castellanza

In termine tecnico si chiama Tennistavolo, per i profani invece è noto più semplicemente come "ping pong". Sport olimpico, praticato a livello dilettantistico, appassiona da sempre adulti e ragazzi. Castellanza da circa un anno può vantare sul suo territorio un'associazione e un campionissimo over 70. T.T.Castellanza è il nome dell'associazione che si allena ogni martedì (21,30-23.30), giovedì (21-23) e sabato (17,30-21,30) nella palestra delle Scuole Manzoni. Il campione è Anacleto Trenti, classe 1934, che di recente, il 31 maggio scorso a Ponte di Legno (BS), ha vinto il Campionato Italiano di doppio maschile over 70. Trenti ha raccolto molti successi nella sua carriera. Medaglia d'oro più volte, la sua storia è tutta da raccontare: castellanzone, nel 1947 inizia la sua passione per il tennistavolo, all'Oratorio, da autodidatta; dopo il matrimonio seguono dieci anni di pausa, quindi nel 1974 riprende l'attività sportiva agonistica a livello nazionale e ricopre incarichi diversi come istruttore e poi come giudice arbitro. Fondatore del tennistavolo a Legnano nel 1982, per anni è promotore di incontri e di gare. Dallo scorso anno l'associazione si è spostata a Castellanza assumendo un nuovo nome e connotazione locale: diventa T.T.Castellanza (Tennistavolo Castellanza), con una trentina di soci, di cui la metà partecipa assiduamente alle gare regionali, provinciali e nazionali. Ora tocca ampliare l'associazione, facendovi confluire nuova linfa giovane e castellanzone doc: è questo l'appello lanciato da Trenti. "Il tennistavolo - ha infatti commentato - è uno sport olimpico, ma è praticabile da tutti. Abbiamo bisogno di giovani per crescere. L'età ideale per iniziare è attorno ai 10 anni, perché la maturazione atletica si raggiunge sui 25 anni. E' agonismo ma anche un bel momento di aggregazione e di divertimento adatto davvero a tutte le età". Anacleto Trenti ha un sogno: "Mi piacerebbe poter portare il tennistavolo anche in Casa di Riposo. Sarebbe una bella iniziativa, è uno sport che non richiede grandi sforzi, ma solo riflessi pronti, anzi, li può migliorare. E in più crea momenti di divertimento e ci si tiene in forma". Non resta che trovare anche qualche sponsor, per rinnovare le attrezzature e accogliere così nuovi e più numerosi soci. Per informazioni ci si può rivolgere al sig. Trenti nei giorni di allenamento sopraindicati alle scuole Manzoni o telefonare al 0331. 480362.

ANACLETO TRENTI
campione italiano over70

L'AVIS ha un nuovo presidente

Cambio al vertice della sezione AVIS CASTELLANZA "Giulio Moroni": la prof.ssa IVANA MORLACCHI è la nuova Presidente. A lei gli auguri di buon lavoro!

**STUDIO DI
FISIOTERAPIA
E POTENZIAMENTO
MUSCOLARE**

P.za Castegnate, 1
21053 Castellanza

Per informazioni e
appuntamenti
tel: 0331 - 481373

Asilo Infantile Luigi Pomini uno "straordinario" percorso didattico...

La Scuola dell'infanzia "Luigi Pomini", per l'anno scolastico appena concluso, ha proposto ai bambini un percorso educativo speciale: una vera e propria avventura urbana nella città di Castellanza, dove la maggior parte dei bambini risiedono: conoscere i luoghi in cui si vive aiuta a prendere coscienza della storia di sé e della propria famiglia.

Tutto ciò è nato dalla consapevolezza che, oggi, sempre più bambini non conoscono il loro quartiere: il modo di vivere lo spazio è cambiato e i bambini faticano a costruirsi un'immagine mentale del luogo dove si trovano a vivere. Trascorrono momenti in luoghi strutturati come piscina, palestra, teatro di danza e così via, ma hanno poco tempo da dedicare al "PASSEGGIARE OSSERVANDO", nel significato più intimamente educativo del termine. La libera esplorazione e la possibilità di sperimentarsi in situazioni motivanti sono condizioni indispensabili per lo sviluppo, l'apprendimento e la costruzione dell'identità di ogni bambino. Per ben conoscerne la storia di Castellanza e dei Castellanzesi era necessario disporre di una "guida". E chi meglio della Signora Andreina Passoni, rinomata "storica" della città, la quale si è gentilmente trasformata per i bambini dell'asilo, nel personaggio del cantastorie, uno "strumento" efficace della comunicazione infantile. Attraverso fiabe e filastrocche ha accompagnato i bambini alla scoperta di alcuni dei luoghi più significativi di Castellanza.

I "grandi" della scuola materna hanno visitato il Palazzo Brambilla, sede del Comune, l'università "Carlo Cattaneo", la biblioteca civica, il fiume Olona e la Pispita.

Il percorso ha aiutato grandi e piccini a comprendere meglio il valore di persone, luoghi e monumenti della Castellanza di oggi. Così, all'immagine del Municipio si associava la fotografia ingiallita dei Marchesi Brambilla, proprietari dello storico palazzo ove era stato ospite anche il Re.

Il fiume Olona, che divide Castellanza in due parti, arriva dalla località Rasa, visitata dai bambini durante il mese di maggio per osservare la sorgente e il corso del fiume nello splendido

Parco del Medio Olona abitato dalla gallinella d'acqua, l'anatra reale..., alcuni pesci...!

Visitare l'Università Carlo Cattaneo ha permesso ai bambini di conoscere la sede del grande opificio dove lavorarono bisnonni e nonni di tutta la Valle Olona e ora trasformato in Ateneo, una scuola dove hanno potuto vedere la grande biblioteca, le aule con tanti computer e sedere sui banchi dove studiano quelli che diventeranno "dottori".

Ai bambini però non è bastato "osservare", hanno anche voluto "costruire": è stato realizzato un plastico posto su una mappa ingigantita del territorio castellanzese su cui ogni bambino grande ha posto la propria casa, rispettandone precisamente l'ubicazione. Oltre all'effetto emotivo del "mettere in piedi" la propria casa, i bambini hanno potuto cogliere la dimensione spaziale (distanza e vicinanza) e geografica delle zone abitate dalle loro famiglie.

Un percorso fatto insieme: i bambini, il personale della scuola e i castellanzesi che hanno dato la loro collaborazione: "insieme" perché i bambini hanno scoperto con i loro occhi, e gli adulti hanno "rivisto" con i loro ricordi e le loro emozioni scorcio di una storia passata ma fortemente presente.

Santa Rosa Rende la vita migliore
ASSISTENZA

CERCHI UNA BADANTE?

Offriamo ai nostri clienti la garanzia di incontrare candidate corrispondenti al profilo richiesto, garantendo affidabilità e professionalità

Pratica assunzioni GRATUITA

CHIAMACI **800-180489**

Ore - Giornata - Conviventi - Festivi

Legnano: Via 29 Maggio, 82 - tel. 0331.545882 - Cell. 339.1925187
info.legnano@santarosaassistenza.it www.santarosaassistenza.it

FRANZON s.n.c.
di Geom. Franzon Andrea & Franzon Michela

LAVORAZIONE MARMMI E GRANITI per

- edilizia • arredamento • bagni • cucine • funeraria
- oggettistica da regalo • vendita e posa caminetti

21050 NIZZOLINA DI MARNATE - Via Sele, 118 (ingresso da via Brenta, 33)
tel./Fax 0331.367232 - e-mail: franzonsnc@libero.it

Via Buon Gesù, 33 - 21053 Castellanza
Tel. 0331.679450 - Fax 0331.324118
www.cerianimoto.com

NUOVO CENTRO ASSISTENZA CERIANI MOTO - Via Ca' Bianca, 22 - Busto Arsizio (Va) Tel. 0331.637971

Laboratorio di giornalismo

anche quest'anno le scuole L. Da Vinci e Maria Ausiliatrice hanno tenuto le lezioni del laboratorio di giornalismo

Gli articoli degli alunni dell'Istituto Maria Ausiliatrice

Intervista alla pittrice Ilaria Ceresa sulla sua mostra "La maestra e i suoi alunni" a Villa Pomini

Villa Pomini, un punto forte per Castellanza?

«Villa Pomini: è stata molto accogliente con me» confessa Ceresa

Villa Pomini è stata fondata negli anni '20 quando il parco Brambilla venne smembrato e venduto. Apparteneva a Luciano Pomini, un noto imprenditore lombardo che nel 1983 la cedette al comune per farne un centro culturale polivalente.

Villa Pomini è stata accogliente nei suoi confronti? In che modo?

«Sì, è stata molto accogliente.

Appena sono arrivata ho trovato un addetto all'organizzazione che mi ha aiutato ad allestire la mostra e a trovare l'occorrente per appendere i diversi lavori.»

La sua mostra d'arte ha avuto successo?

«Sì, sono venute molte persone e sono stati fatti molti complimenti per i lavori dei ragazzi.»

Le piacerebbe organizzare un'altra mostra alla Villa? Perché?

«No, in questo momento no, perché non

ho l'ispirazione adatta per rappresentare altre opere d'arte.»

Secondo lei, Villa Pomini rappresenta un punto forte per la città di Castellanza? Perché?

«Sì, perché grazie alle manifestazioni, è un punto d'incontro artistico e culturale con i cittadini.»

Che opere ha esposto alla Villa?

«Ho esposto una cinquantina di opere di tutte le sei classi in cui insegno (Istituto Maria Ausiliatrice) e una quindicina di opere informali di diversa tecnica e misura.»

Sabrina Serroni, Giulia Selmo e Jessica Garanzini

Intervista ad Alessandro Laino, pittore castellanese d'Arte Contemporanea

Un pittore alla ricerca del suo vero "IO"

CASTELLANZA – In data 28 Gennaio 2010 noi, alunne della scuola secondaria Maria Ausiliatrice di Castellanza, abbiamo intervistato il pittore Alessandro Laino per conoscere meglio la sua personalità artistica.

Con quali aggettivi si definirebbe sotto il punto di vista artistico?

Difficile è definirsi con tre soli aggettivi. Bisogna essere liberi di esprimere e dipingere ciò che ci piace; curiosi poiché

per creare un quadro realistico si devono approfondire le proprie emozioni; istintivi ed andare alla cieca seguendo il cuore e le proprie sensazioni.

A quale corrente artistica si sente di appartenere?

La mia carriera è sempre stata influenzata da due correnti: l'astrattismo, che mi porta a riprodurre oggetti in maniera poco realistica ma altrettanto significativa e il surrealismo che utilizza forme vere e le rielabora mettendo del proprio al suo interno.

Sinceramente mi sento più vicino al surrealismo.

Tra tutti i quadri a noi mostrati, quello che più ci ha colpito è "CUORE IN CONTRASTO". Potrebbe svelarci la sua chiave interpretativa?

Questo quadro simboleggia un cuore, che circondato dalla confusione, si indurisce alle emozioni esterne.

Premiati i ragazzi del Kangarou della Matematica

Si sono svolte nella mattinata di Venerdì 11 Giugno presso l'Aula Magna della scuola media Da Vinci di Castellanza, le premiazioni dei ragazzi che hanno partecipato al Kangarou della matematica. A nome dell'Amministrazione Comunale il Presidente del Consiglio Comunale Maurizio Frigoli ha consegnato ai ragazzi una targa commemorativa per il bel piazzamento ottenuto lo scorso mese di Maggio al Kangourou della matematica.

Questi i nomi dei ragazzi premiati: GIUSEPPE AMATO, SARA ARRIGOTTI, JEAN PAUL BARONI, CECILIA COLOMBO, MATTEO GANDOLINI (che ha partecipato anche alla gara individuale, piazzandosi al 35° posto), ANDREA GEJTJA, FILIPPO TOSI.

Cosa l'ha ispirata nel momento in cui dipingeva "CUORE IN CONTRASTO"?

Questo quadro è nato dalla giornaliera ispirazione, dalle persone, dalle cose che mi circondavano. E' frutto di un'emozione provata in quell'istante, infatti buttai del colore sopra una tela e dalla loro forma ho scorto un cuore. Da lì elaborandolo maggiormente è venuto alla luce ciò che ora è.

'Cuore in contrasto' Alessandro Laino

In questo quadro spiccano molto i colori, ci può dare il significato?

Questo cuore azzurro è attorniato da confusione e ciò lo rende duro ed impenetrabile. Perché i colori del cuore sono freddi? Perché sono il contrario della passione, dell'amore e delle cose più belle che ci stanno intorno.

Ha mai partecipato a concorsi a Livello Nazionale?

All'inizio ho esposto a livello cittadino le mie prime opere. Nel 2001 ho partecipato e vinto un concorso nazionale che consisteva nel creare una locandina per la città di Bari. Determinò il vero inizio di questo mio percorso artistico.

Conosciamo la compagnia teatrale "Entrata di Sicurezza" da più vicino.

La compagnia teatrale "Entrata di Sicurezza"

Entrata di Sicurezza: gli anni passano ma il loro spirito non invecchia

Abbiamo incontrato alcuni membri della compagnia filodrammatica "Entrata di Sicurezza" e li abbiamo intervistati per farveli conoscere meglio.

Un giorno qualunque del 1985.

Max: "Sergio, dobbiamo trovare il modo di finire sui giornali"

Sergio: "Beh, abbiamo due possibilità: o sfondiamo un tetto di un'edicola...o fondiamo una compagnia teatrale"

Max: "Io sarei per la prima...ma poi chi paga i danni? Opto per la seconda".

Ed esattamente un anno dopo i due amici discutono sotto la luce fioca di un lampione del desiderio forte di formare una compagnia teatrale.

La Compagnia Teatrale "Entrata di Sicurezza", la quale nasce nel 1986 da un gruppo di giovani frequentanti gli oratori della Parrocchia di Castellanza.

Le prime rappresentazioni venivano preparate e messe in scena per occasioni particolari come feste dell'oratorio o anniversari di sacerdozio.

Con il passare del tempo e la crescita personale dei componenti è nato anche il desiderio di incontrarsi con una certa regolarità.

Da allora tutti i giovedì sera i membri si ritrovano per provare, ma anche per ridere, divertirsi o stare semplicemente insieme. In una di queste occasioni è nato il desiderio di scrivere da zero le proprie commedie. Nascono così "Francesco d'Assisi, di Dio lo jullare" e "Ribelle per amore" che il genio letterario di E' SUCCESSO UN QUARANTOTTO! ovvero **LE CINQUE GIORNATE DI MILANO** è il titolo della nuova commedia brillante, scritta da Paganini, che la Compagnia metterà in scena nell'anno 2011 in occasione del 150° anno dell'Unità d'Italia.

Ora ascoltiamo i diretti interessati per capire meglio i loro ruoli e le loro passioni.

Intervista a Massimiliano Paganini

Com'è la vita di un autore/attore?

<<È molto divertente perché si sta con le persone e quelle della compagnia sono molto simpatiche.>>

Da dove prende le ispirazioni per le sue commedie?

<<E' l'ispirazione che ti cerca, non sei tu che devi cercarla.

Ha in cantiere un'altra commedia oltre "Le cinque giornate di Milano"?

<<No, questa commedia sarà portata in scena per circa due anni, il tempo necessario per essere raggiunto da una nuova ispirazione!>>.

Intervista a Cecilia Curti

Come si sente a stare sul palco?

<<Emozionata e contenta.>>

Come lo definireste questo cambiamento?

<<Mi arricchirà e mi farà crescere: è un cambiamento positivo.>>

Si diverte nella compagnia?

<<Sì, perché sono tutti simpatici e mi hanno accolto con braccia aperte.>>

Intervista a Mauro Zampollo

Quanti anni aveva quando è entrato nella compagnia?

<<17 anni.>>

Come si sente sul palco?

<<I primi 30 secondi sono agitato, ma dopo mi abito.>>

Intervista a Sergio Farioli

Da 24 anni recita nella Compagnia: non si è stancato un po'?

<<No, recitare è una novità che non stanca mai.>>

Il nuovo acquisto (Cecilia Curti, NDR) fa ben sperare per il futuro della compagnia. Lei cosa ne pensa?

<<Sì, più giovani ci sono meglio è.>>

Sappiamo che sua moglie recitava con lei: non le manca?

<<Certo che sì, perché prima potevamo condividere tutto.>>

Intervista a Ezio Bellini

Quali sono i vostri obiettivi?

<<I nostri obiettivi sono fare degli spettacoli divertenti, far divertire la gente e divertirci anche noi.>>

Da quante persone è formata la compagnia?

<<Circa una ventina.>>

Quali sono i messaggi che volete trasmettere?

<<E' uno solo: l'amore per il teatro.>>

Come fate a distribuire i ruoli?

<<I ruoli li distribuiscono Massimiliano Paganini e Sergio Farioli quando scrivono e inventano la commedia. O meglio: scrivono la commedia tenendo presenti le caratteristiche degli attori.>>

Quanto siete popolari?

<<Siamo abbastanza popolari: siamo conosciuti a livello regionale e anche un po' in Piemonte.>>

Dopo aver visto il vostro spettacolo siamo certi che la vostra bravura vi porterà fino alle stelle. E come si dice nell'ambiente: in bocca al lupo!

L.F.,D.B.,R.B.

L'intervista: Apertura della nuova stazione di Castellanza

Finalmente e' arrivato l'interramento dei binari anche a Castellanza

Inaugurata la nuova stazione

Castellanza - La stazione di Castellanza è uno dei simboli e luoghi pubblici che ha subito un cambiamento e noi abbiamo chiesto a due pendolari che cosa ne pensano. Gli argomenti della nostra intervista sono stati i costi, i vantaggi, i termini di lavoro, l'impresa costruttrice. Abbiamo intervistato uno studente universitario e

un lavoratore che percorrono la tratta Castellanza - Milano.

Qual' è, a suo parere, il vantaggio dell'interramento dei binari?

"Studente" Non si perde più tempo ai passaggi livelli e la circolazione urbana viene favorita

"Lavoratore" Per i viaggiatori di Castellanza non c'è alcun vantaggio, ma solo disagi.

"Il raddoppio dei binari porterà, secondo lei, un vantaggio al traffico ferroviario?"

"Studente" Secondo me sì

"Lavoratore" Con un solo binario, i treni dovevano attendere che il treno proveniente dall'altra parte liberasse il passaggio. Quindi si risparmiavano alcuni minuti di viaggio

"E' informato sull'impresa costruttrice a cui è stata affidata l'opera?"

"Studente" Non sono informato

"Lavoratore" La responsabilità dei lavori è delle Ferrovie Nord; i lavori sono stati divisi tra diverse imprese. Il lavoro più significativo: "la talpa" che ha scavato il tunnel, è stato affidato ad un'impresa del Nord Europa

"Pensa che ci saranno più treni che si fermeranno a Castellanza?"

"Studente" Sì, ci saranno più treni

Lavoratore: "la stazione Castellanza è una stazione secondaria, quindi i treni saranno gli stessi di prima" "Secondo lei sarà più veloce questo tipo di trasporto ferroviario, utilizzando il sistema dell'interramento?" "Studente" No perché il tratto da percorrere è più lungo "Lavoratore" Non ci saranno benefici riguardo ai tempi di trasporto "Quando pensa che sarà ultimata l'opera?" "Studente" Spero presto "Lavoratore" Il tunnel fine gennaio 2010, la stazione, i parcheggi e le strade in autunno 2010 "Il costo del biglietto o dell'abbonamento sarà vantaggioso?" "Studente" Sì, se sarà uguale a quello di prima "Lavoratore" Rimarrà uguale a prima"

Edoardo Raimondi, Federico Moro e Gabriele Meraviglia

Costruito un Nuovo hotel tra Castellanza e Legnano

Castellanza si prepara all'Expo con un nuovo hotel

L'hotel presenta molti servizi come un bellissimo centro benessere

Vicino al confine con Castellanza è stato costruito un nuovo hotel, unico nel suo genere nella città di Legnano. L'hotel è superiore alla classe A come consumo energetico e offre soluzioni innovative. Si tratta di una struttura costruita per i lavoratori di Milano e provincia e offre molti servizi oltre la posizione strategica, sull'asse del Sempione e a ridosso delle strade principali che collegano Castellanza con Le-

gnano e Busto Arsizio; dista all'incirca un km dall'uscita autostradale di Castellanza e 10-12 minuti da Rho-Pero. La zona del primo piano è una occupata da una minipiscina, sauna, due ampie docce emozionali, neve artificiale utilizzata per lo shock termico, bagni turchi con pietre e marmi pregiati.

Inoltre stanze per i disabili e un ristorante. Nei piani superiori ci sono le 121 camere con bagno e doccia e le stanze dedicate ai servizi della struttura. Vi sono inoltre una sala congressi, un bar con sala coffee break e 2 sale business. Tutta la parte esterna sarà completata con giardini, piante ed arredi adattati ed in quantità necessaria ad ottenere una gradevole finitura adeguata alla classe dell'edificio.

Esistono 2 piani interrati utilizzati per il parcheggio delle autovetture, utile servizio per una clientela sovente in viaggio: docenti universitari, professionisti...; La struttura è stata realizzata per l'Expo di Milano 2015, sfida che coinvolge il nostro paese.

Si tratta di una sfida che avviene in presenza di un grande cambiamento a livello mondiale, il tema proposto per l'EXPO è "nutrire il pianeta", energia per la vita e vuole includere tutto ciò che include l'alimentazione, dal problema per la mancanza di cibo in alcune zone del mondo, a quello dell'educazione alimentare, fino alle tematiche legate agli OGM. Per l'evento inoltre è prevista la costruzione della città della salute di cui esiste un raccordo di programma sottoscritto dalla Regione Lombardia nel novembre 2009.

Studenti stranieri, destinazione Castellanza LIUC, meta universitaria internazionale

Progetto Erasmus a gonfie vele

L'università LIUC di Castellanza partecipa, dal 1996, al Progetto Erasmus: l'accoglienza di studenti stranieri che vengono in Italia per sperimentare la loro conoscenza linguistica, per un periodo compreso fra i 3 e i 12 mesi. In questo arco di tempo, studiano e approfondiscono l'italiano, una delle, cosiddette, lingue più difficili di tutta Europa. Erasmus promuove la mobilità e lo scambio di giovani universitari e docenti tra gli Atenei Europei. Gli studenti Erasmus possono svolgere parte della propria carriera accademica nelle università di altri paesi europei ed ottenere il riconoscimento del periodo di studio da parte dell'università di provenienza.

Qualche giorno fa, dopo diversi contatti con la Dott.ssa Zeroli, abbiamo intervistato la Dott.ssa C. Colombo rappresentante del progetto Erasmus, qui a Castellanza, e alcuni intraprendenti e coraggiosi studenti stranieri, Seed Matthew (University of Kent, UK - Canterbury), aderente al progetto Erasmus, Della Role Ariel e Vyrova Ekaterina (Universidad del Belgrano, Argentina - Buenos Aires),

facenti parte di un progetto molto più esteso, lo Scambio Internazionale, dato che l'università LIUC attraverso l'Ufficio Relazioni Internazionali, accoglie anche studenti provenienti da diverse parti del mondo.

Buongiorno Dott.sa Colombo, per l'Università LIUC, è molto impegnativo "accogliere" il progetto ERASMUS, dato che gli studenti stranieri arrivano da molti paesi anche diversamente culturalmente?

"Sì, perché gli studenti vengono da nazioni diverse dalla nostra, non sono solo dell'Erasmus e quindi della Comunità Europea, ma arrivano anche da tutto il mondo. Oltre all'Ufficio Relazioni Internazionali, c'è anche un'associazione studentesca a livello di volontariato che ci aiuta: sono nostri studenti che hanno già fatto un progetto del genere o che hanno intenzione di farlo e svolgono la parte sociale per farli integrare bene nell'ambiente universitario, in Castellanza. Senza il supporto di questi ragazzi sarebbe tutto più difficile: loro offrono un servizio che va dall'accompagnarli agli alloggi quando arrivano all'aeroporto, all'aiuto nelle cose pratiche come andare dal dottore o a fare la spesa, cercando di gestire anche il tempo libero facendo visitare un po' l'Italia, organizzando gite (il prossimo week end li portano a visitare Venezia), piuttosto che serate in discoteca. Abbiamo notato, negli anni, che il supporto degli studenti è molto apprezzato, perché Castellanza è piccola come città, quindi, anche l'offerta a livello di divertimenti, è quello che è; i ragazzi stranieri arrivano senza macchina e di conseguenza è anche difficile muoversi.

A livello linguistico potrebbero esserci dei problemi, per esempio anche solo per andare a fare la spesa, così abbiamo istituito dei corsi di lingua italiana a diversi livelli. La parte linguistica a livello di uffici dell'università, è abbastanza coperta: gli uffici con cui gli studenti hanno maggiori contatti siamo, prima di tutto noi, poi la biblioteca e i servizi informatici dove si trovano delle persone anche di madre lingua.

Sono circa 12 anni che accogliamo studenti internazionali ed ogni anno sono un buon numero, lo scorso semestre erano cento, quest'anno sono settanta; siamo partiti con numeri piccolissimi, tre o quattro, nel 1996, quando abbiamo iniziato con il progetto. Abbiamo aderito ad Erasmus, perché è un progetto organizzato dalla Comunità Europea, dove gli studenti sono aiutati anche dal punto di vista finanziario con delle borse di studio. Da qualche anno il programma di studi si è evoluto, ora ci sono due lauree: quella di tre anni, che permette ai nostri studenti di svolgere il terzo anno in lingua inglese e quella di due anni, che si svolge interamente in lingua inglese. Quindi, sì, difficoltà ce ne sono state... all'inizio avevamo anche il problema dell'alloggio, perché le residenze si trovavano a Busto Arsizio, ora invece abbiamo una residenza interna, quindi più comoda".

Quanti e quali Paesi aderiscono all'Erasmus?

"La Comunità Europea ha delegato delle parti di ministeri italiani ed europei per elargire le borse di studio agli studenti della nazione che vogliono andare all'estero, quindi, hanno creato anche un loro sito per dare spiegazioni a qualsiasi studente italiano voglia intraprendere questa esperienza, dando informazioni

generali sugli stati membri che partecipano: tutti quelli della Comunità Europea, più alcune eccezioni come la Svizzera, poi in futuro, Albania, Montenegro, Serbia e Bosnia Erzegovina".

Tutti gli studenti possono accedere all'Erasmus?

"L'Erasmus è basato sullo scambio di studenti, fondato su un accordo che viene fatto tra le varie università; noi per esempio abbiamo un accordo con l'università di Matthew che è quella di Kent a Canterbury (UK). All'interno di questo scambio si decide un numero di studenti: così come noi abbiamo ricevuto Matthew per un anno, loro ricevono un nostro studente. Se l'accordo tra le due università non c'è, purtroppo non si parla di Erasmus, ma uno studente può venire ugualmente, a proprie spese. Oltre allo scambio studenti si può fare anche lo scambio docenti. Gli studenti LIUC hanno tutti accesso al progetto Erasmus, anche se si fa sempre un bando e una selezione perché l'agenzia di Roma, che distribuisce le borse di studio, ne dà un preciso numero ad ogni università e quindi il numero di studenti che vanno in Erasmus è limitato. Finora tutti quelli che hanno fatto richiesta qui alla LIUC, sono riusciti ad andare con il finanziamento; in alcune università, come noi, c'è un ufficio che dà delle borse aggiuntive in base al merito dello studente.

Coloro che vanno in Erasmus predispongono un piano di studi prima della loro partenza, anche aiutati da un tutor che guarda l'offerta degli studi accademici dell'altra università".

Questi studi vengono riconosciuti all'estero?

"Quando gli studenti, dopo questo periodo, rientrano nel proprio paese, gli esami da essi effettuati all'estero vengono riconosciuti, cioè sostituiscono quelli che avrebbero fatto qui. Questo accade anche nelle altre università estere".

Qual'è lo scopo formativo di Erasmus?

"Quando arrivano i ragazzi stranieri facciamo uno o due settimane di orientamento, cioè spieghiamo prima di tutto dove sono, dove possono trovare le cose essenziali, come comprare il pane piuttosto che spiegare come andare a vedere gli orari dei corsi. Tutte queste cose fanno parte di un'esperienza completa e formativa non solo a livello didattico-scolastico, ma anche a livello personale, perché, magari, sono studenti che per la prima volta vanno fuori casa e, quindi, si devono gestire la vita da soli, in tutto e per tutto; c'è anche un'ulteriore difficoltà per quanto riguarda la conoscenza linguistica e la differenza culturale".

Ora ascoltiamo la voce degli studenti stranieri: Matthew Seed, che identificheremo, nelle risposte, con una "M"; Della Role Ariel con una "A" e Vijrova Ekaterina con una "E".

Buongiorno, come vi trovate a Castellanza? Com'è la nostra città? Cosa vi piace di più e cosa di meno di Castellanza?

M - " Mi piace tanto questa città; ma essendo piccola mancano i divertimenti, però è in una buona posizione: tra Milano e le città dei laghi"

A - "Anche noi siamo d'accordo con Matthew, essendo una città tranquilla ci si può concentrare bene sullo studio, inoltre, non ci sono furti, però, alla Domenica, è tutto deserto; questo è l'aspetto che mi piace meno".

E - " Mi piace questa città, perché è piccola, infatti, io vengo da una città grande e rumorosa. Mi piace Castellanza, perché è anche situata tra Milano e Varese".

Per voi è molto difficile la lingua italiana? Molti affermano che la risposta sia positiva, secondo voi perché?

M - "E' abbastanza difficile imparare le lingue straniere, però paragonandola ad altre lingue, l'italiano, appare più semplice".

A - "Per noi, dato che parliamo lo spagnolo, ci sono alcune difficoltà".

E - "Per l'utilizzo delle preposizioni ed alcune regole grammaticali".

A - "Riusciamo a capirlo e a parlarlo bene. E' difficile. Siamo già molto migliorati dall'inizio dell'anno e, per questo, vogliamo ringraziare quelli che ci hanno aiutato".

Siete riusciti ad integrarvi bene in questa università?

M - "Sì, è facile integrarsi, soprattutto, con l'aiuto degli altri studenti".

A - "Sono d'accordo anch'io, è più facile in gruppo che da soli".

E - "Mi piacciono molto i professori, ma ci sono corsi molto difficili; inoltre, io ed Ariel viviamo insieme in un appartamento e non negli alloggi universitari, per questo abbiamo meno contatti".

Come avete maturato questa scelta e quali vantaggi vi ha procurato o vi procurerà nel vostro futuro?

M - "Siccome anche in Inghilterra, nella mia università, studiavo l'italiano, mi sono appassionato a questa lingua e alla sua cultura, poi, nel mio corso di laurea in economia, più lingue so, più sono avvantaggiato anche nel mondo del lavoro".

A - "Nel mio caso, sono venuto qui, anche perché ho tutti i nonni italiani, quindi per me è molto interessante approfondire sia la lingua che la cultura di questo paese".

E - "Noi due siamo qui ormai da un semestre e studiamo anche noi economia, inoltre io so ben quattro lingue".

A - "Se dovessi tornare indietro nel tempo rifarei questa scelta: Castellanza è una piccola città, ma con persone ottime!".

Alla luce delle vostre esperienze, consigliereste quest'esperienza ad altri studenti?

M - "Sì, certamente. Lo consiglierei a tutti. E' un'esperienza che ti cambia, ti fa vedere le cose in modo differente. E' anche una sfida per se stessi, si comprende qual'è il proprio limite".

A - "Certamente, lo raccomando a tutti, specialmente ai miei futuri figli, perché è veramente un'esperienza molto interessante".

Nella foto i tre studenti intervistati

Giani Chiara, Gambini Rossella, Micheluzzi Anna, Guarnieri Elisa

Gli articoli degli alunni delle scuole L. Da Vinci

Migliore pubblicazione scolastica delle scuole medie dell'Insubria

Un Grande riconoscimento per "Il Grillo Parlante", L'Istituto ancora una volta alla ribalta

La Redazione del Giornalino, sabato 8 maggio, si è recata ad Appiano Gentile per ricevere l'ambito Premio: "Severo Ghioldi", un riconoscimento destinato ai ragazzi delle scuole inferiori e superiori dell'Insubria (la regione che comprende Canton Ticino, le provincie di Como e Varese) per gli articoli e le pubblicazioni. Al concorso, diviso in due sezioni, hanno partecipato numerose scuole e associazioni di volontariato. Ebbene "Il Grillo Parlante" si è aggiudicato il primo premio della sezione Pubblicazioni con la seguente motivazione: "I giovani redattori dell'Istituto Comprensivo di Castellanza denotano una caratteristica fondamentale del buon giornalista, la curiosità, che li ha spinti ad indagare la realtà che li circonda. Apprezzabile anche la varietà dei temi affrontati e delle forme giornalistiche utilizzate, dal reportage alla recensione, dall'intervista alla rubrica delle lettere." Alcuni "giornalisti" e le insegnanti sono saliti sul palco tra gli applausi del pubblico e i complimenti dei giudici. È stato un momento molto emozionante ed entusiasmante; pensate che è il primo Concorso in assoluto a cui partecipiamo e non pensavamo certo di avere un riconoscimento così importante. La premiazione è stata preceduta dalla lettura dell'articolo d'apertura che i nostri più affezionati lettori ricorderanno: "Passeggiata di primavera". La lettrice ha coinvolto tutto il pubblico in questa immaginaria camminata sulle rive del fiume Olona mentre sullo schermo scorrevano le fotografie, sempre scattate dalla redazione, di splendidi germani e favolosi pesci carrello.

La Redazione

E invece... ce l'abbiamo fatta!

Era un freddo lunedì di febbraio e, mentre frugavamo tra le lettere inviate allo Strillone, ci capitò in mano un biglietto particolare. Un foglietto giallo, strappato da un quaderno a quadretti. Lo apriamo e troviamo un commento poco piacevole sul giornalino che veniva definito: banale, infantile, in parole povere un disastro. La lettera di quel commento molto negativo ci scoraggiò e, quando le prof ci proposero di partecipare ad un concorso giornalistico, esitammo. Ma il loro entusiasmo ci contagiò e... lunedì 3 maggio, il giorno della riscossa: "Il Grillo parlante" ha vinto il Primo Premio come miglior giornalino scolastico del Concorso "Severo Ghioldi" dedicato a tutte le scuole dell'Insubria. Un premio che dedichiamo al mittente di quel "simpatico" biglietto anonimo!

Claudia Raimondi

Colpo grosso ai giochi matematici! Un altro successo per il nostro Istituto

Gran colpo degli alunni della nostra secondaria che, al termine della fase eliminatória che contava migliaia di scuole e decine di migliaia di alunni in tutto il territorio italiano, sono stati selezionati per le fasi nazionali della prestigiosa competizione matematica Kangourou (per informazioni www.Kangourou.it), sia nella gara a squadre che in quella individuale e si sono comportati benissimo. Le finali si sono tenute a Mirabellandina nei giorni 7,8,9 maggio e qui la nostra squadra, composta dai fantastici Filippo Tosi e Andrea Gejtja (I media) Jean Paul Baroni e Matteo Gandolini (II media) Giuseppe Amato, Sara Arrigotti e Cecilia Colombo (III media), ha disputato prima la semifinale e poi una sudatissima e splendida finale che li ha visti per lungo tempo in testa e poi, con un pizzico di sfortuna, in ottima sesta posizione. Molto bene ha fatto anche Matteo nella finale individuale nei giorni 9,10,11 che si è battuto ad armi pari con i veterani della manifestazione piazzandosi 35esimo. I ragazzi sono tornati a scuola tra il tripudio dei compagni e sono apparsi giustamente soddisfatti per l'eccezionale esperienza vissuta in cui hanno potuto saggiare le loro doti matematiche ma soprattutto sperimentare la forza della collaborazione e dello spirito di gruppo.

Un altro successo

Le classi II E, II C, II B si aggiudicano il 7°, l'8° e il 9° posto al concorso "Artigianato scuola" della regione Lombardia

Il vecchio adagio "non c'è due senza tre" ha trovato conferma in quello che sta succedendo in questi giorni nell'Istituto Leonardo Da Vinci. Dopo i successi riportati nel Concorso giornalistico e nella competizione matematica, ancora una volta gli alunni della scuola media si sono distinti in una prova, un concorso on-line, che li ha messi a confronto con circa cento scuole della regione. Destrezza, abilità, riflessi pronti e concentrazione sono stati fondamentali per conseguire questo risultato e giovedì 20 maggio, presso l'Auditorium "Giorgio Gaber", sono avvenute le premiazioni alla presenza del Vice Presidente della Regione e del Direttore Generale dell'Ufficio Scolastico. Complimenti ragazzi!

Bernardi, Pagani

"La mia città"

Olona, ieri, oggi e domani

Il fiume Olona, che ci crediate o no, una volta era un limpido e cristallino corso d'acqua, ma con l'inizio della seconda rivoluzione industriale il fiume assunse l'aspetto di una discarica a cielo aperto. Tutto iniziò con lo sviluppo dei primi mulini, alcuni dei quali sono tutt'ora utilizzati, che abbondavano lungo la riva del fiume e che furono il primo motore dell'industria. Fondamentali per lo sviluppo industriale furono utilizzati per attivare i primi macchinari e favorirono così la nascita di grandi fabbriche come il cotonificio Cantoni. Ed ecco che arrivarono, a poco a poco, le prime vere e proprie macchine dotate di motore, più funzionali ma più inquinanti. Per espellere gli scarichi industriali le fabbriche utilizzavano le correnti d'acqua dell'Olona che, in poco tempo, si trasformò in quello che vediamo in parte anche oggi. Ricordiamo la testimonianza del nostro maestro delle elementari che ci raccontava di quando, mentre tornava da scuola, vedeva l'Olona trasformato in un "arcobaleno". Era un effetto visivo senza dubbio stupefacente, ma si trattava, in realtà, degli scarichi dei colorifici della Valle Olona che inquinavano la acque. I Comuni della Valle Olona, qualche decennio fa, presero coscienza del grave danno ambientale causato dall'inquinamento e dalla

mancanza di controllo degli scarichi che, immessi direttamente nel fiume, peggioravano lo stato già precario delle acque. Gli effetti dannosi delle acque reflue sono ormai noti e i Comuni di Olgiate, Fagnano, Castellanza, Gorla Minire e Maggiore, Marnate e Solbiate si impegnarono e si impegnano a ridurre drasticamente l'inquinamento del fiume ed è nato recentemente il progetto per la costruzione di un nuovo depuratore. Purtroppo in alcune zone l'inquinamento è ancora elevato, ma nonostante ciò il fiume sta tornando ad essere un luogo amico. Il Comune di Castellanza il giorno 21 luglio 2009 ha inaugurato una fantastica pista ciclabile che percorre il corso del fiume, con tanto di guida on-line e di percorso contrassegnato lungo il quale si possono ammirare i tratti più belli dell'Olona, tra i resti delle antiche fabbriche ricoperte da vegetazione spontanea e lussureggiante e numerosi animali, tra cui: pettirossi, cigni, germani reali, fagiani e pesci di ogni tipo. Questo percorso è il modo migliore per salvare - il fiume "rinato".

Liciulli Lualdi Raimondi

Cosa mangiavano i nostri nonni

Cosa mangiavano i nostri nonni da piccoli? Nel dopoguerra si mangiavano soprattutto verdure e piatti caldi a base di cereali, poca carne e pochi dolci; la loro era una cucina povera. I piatti principali erano: polenta e salame, pane e noci, patate e cipolle. La minestra con soffritto di lardo, come condimento, era il pasto serale e la domenica era il giorno del lessò, così come in inverno si usava la "cassoeula", un piatto tipico milanese. L'origine della ricetta della Ricetta della "cassoeula" pare sia legata alla festività di Sant'Antonio Abate celebrata il 17 gennaio data che corrispondeva alla fine del periodo di macellazione del maiale. In questa occasione, con i tagli più economici si realizzava questa ricetta gustosa e stuzzicante che, pare, risalga ai primi decenni del seicento. Probabilmente questo piatto povero, ma molto nutriente, è nato nelle campagne lombarde quando alle carestie ed ai periodi di magra, si contrapponeva un piatto realizzato con ingredienti umili ed economici quali la verza e le parti di scarto del maiale. La prelibatezza di questo piatto ha fatto sì che compaia ancor oggi sulle tavole dei palati più raffinati.

Ambrogi Bandera Ferri

MONOLO CASA S.R.L.
COMPRAVENDITE E LOCAZIONI IMMOBILIARI

21053 Castellanza (Va) - V.le Lombardia, 79
Tel. 0331.50.44.11 • Fax 0331.50.44.91
info@monolocasa.it - www.monolocasa.it

www.monolocasa.it

Studio Immobiliare
Clerici

V.le Lombardia, 43
21053 Castellanza (VA)
Tel. 0331/501922

MOTODUE

**BICYCLE
CICLODUE**

Via L.Pomini, 3 - CASTELLANZA - Tel./Fax 0331 50.55.22
www.motodue.com E-mail: ciclodue@libero.it

Impresa di
Pulizie

Roncato

Uffici e Condomini

Olgiate olona

via Verbano 30 - Tel. 0331/375937

Wladimir Iannone
Consulenza e Assistenza
Informatica

☎ 340.05.40.336 ✉ iaconsulenza@hotmail.it

Ufficio: Via G.Puccini, 11 - Castellanza (VA)

Linux

Microsoft

MILANO ASSICURAZIONI
Divisione NUOVA MAA

CAFORIO ASSICURAZIONI
dal 1967...

Viale Don Minzoni, 40 - 21053 CASTELLANZA (Va)
Tel. e Fax 0331.503555 - e-mail caforioassicurazioni@libero.it

COLORAMAX SRL
IMBIANCATURA - VERNICIATURA
VIA ITALIA 121 MARNATE -VA-
TEL 3332137053

Nello scorso articolo vi abbiamo illustrato i principi che hanno guidato l'organizzazione del "Palio de la Castellanzia"; ora possiamo dichiarare obiettivo centrato: Castellanzia s'è desta... e San Giovanni porta a casa il primo palio!

Nella suddivisione in 8 contrade Castellanzia si è in realtà unita per superare l'inimicizia storica tra "In Giò" e "In Su", dando vita ad un movimento innovativo: anche questa volta i bambini ci hanno dato un'importante lezione di vita soprattutto nella correttezza e nell'appartenenza alle neonate contrade. Appartenenza che si è manifestata anche con l'organizzazione della prima cena di contrada: quella di San Giorgio.

Domenica 6 Giugno, presso lo stadio, sono state presenti circa 3000 persone, genitori e bambini si sono dichiarati entusiasti, i capitani delle contrade si sono divertiti a coordinare le loro "truppe" nella realizzazione dello stemma del rione e nella costruzione del ponte mobile di Leonardo; anche i commercianti hanno accolto favorevolmente la prima edizione della manifestazione. E un grande grazie da parte nostra deve essere speso per quelle associazioni che hanno contribuito sia all'organizzazione che alla conduzione delle giornate di eventi: se la sinergia tra l'amministrazione e le associazioni continuerà così proficuamente, se il bacino delle idee verrà riempito da tutti senza preclusioni, seguiranno altre e migliori edizioni del Palio... magari gemellati con le contrade di Legnano!

Come diceva uno dei capitani di contrada, le questioni politiche non devono entrare in queste manifestazioni.

Per questo nessuno della maggioranza si è permesso di esibire i propri e cari simboli partitici. Dobbiamo però constatare invece che c'è chi predica bene e razzola male: prima bolla il Palio con un colore politico gridando allo scandalo per poi agire con malizia. Lungo il percorso della sfilata di Sabato, infatti, era stato allestito un gazebo del PD, sicuramente autorizzato e in regola dal punto di vista dei permessi, ma assolutamente inopportuno e fastidioso vista l'occasione. E, fate attenzione, questo è stato perfino segnalato e sottolineato da esponenti dell'opposizione!

Ma superiamo velocemente la polemica, e passiamo ad elementi più importanti e costruttivi.

In uno degli scorsi consigli comunali abbiamo approvato uno stanziamento atto ad ampliare il nostro palazzetto dello sport, grazie alla collaborazione tra amministrazione e Villa Cortese Volley. Sgombriamo immediatamente il campo da strane elucubrazioni: l'ampliamento non sarà di esclusivo utilizzo e beneficio della sola Volley ma di tutta la città. A livello progettuale possiamo dire che saranno ampliate le tribune, offrendo la possibilità di manifestazioni che vadano al di là dello sportivo, quali per esempio concerti, verrà costruito un'ulteriore campo da volley regolamentare per dimensioni e materiali, verranno creati degli spazi che potranno essere utilizzati come palestre di allenamento. Il rapporto con la Villa Cortese Volley deve dunque essere letto come un reciproca e fruttuosa collaborazione per distinguersi nello sport professionistico da una parte, per eccellere nell'offerta sportiva verso i propri cittadini dall'altra.

Rileviamo, nel momento in cui stendiamo l'articolo, i commenti dei rappresentanti del comitato pendolari FNM; si constata che il clima arroventato di qualche mese fa sta andando via via scemando: le opere annunciate dall'Assessore Cattaneo sono state realizzate nei tempi e nelle modalità annunciate grazie anche al monitoraggio dell'Amministrazione; il Sindaco in prima persona si è fatto portavoce delle istanze della cittadinanza, senza subire alcuna pressione politica, facendosi garante e intermediario tra l'istituzione

regionale e il comitato dei pendolari; anche in questo caso le opposizioni partitiche che si aspettavano un fallimento sono state smentite. Con questo non vogliamo dire che la totalità delle opere è stato realizzato e che tutto funziona correttamente: il nostro ruolo di monitoraggio non finisce assolutamente qui e sarà sempre portato avanti con trasparenza e correttezza!

Volontà di questa maggioranza è quello di essere costruttivi e proattivi: ecco perché siamo stati co-promotori di un incontro, svoltosi a fine Maggio, sul tema "Ecomuseo". L'ambizione è quella di costituire l'Ecomuseo della Valle Olona, grande opportunità per tutta la valle.

"L'Ecomuseo è: un territorio, una popolazione, un patrimonio", sono questi i tre elementi fondamentali per la definizione di Ecomuseo che per la nostra realtà coinvolgerebbe tutti paesi interni all'area del protocollo delle Terre del Seprio e del Medio Olona.

Lontano dall'essere un museo tradizionale, l'Ecomuseo, tiene insieme un intero territorio, ne valorizza la storia, il patrimonio e le tradizioni e vive attraverso la gente che lo popola. La Valle Olona, con le sue risorse culturali e paesaggistiche, può costituirsi come un interessante futuro Ecomuseo, capace di dare nuovo sviluppo e un riscatto economico al proprio territorio.

L'iniziativa, promossa da realtà Territoriali e Amministrazioni, implica la partecipazione attiva e concreta della popolazione, vera protagonista dell'iniziativa.

Noi vi terremo costantemente informati... con l'auspicio che voi partecipiate attivamente: potete già contribuire via mail (ecomuseovalleolona@gmail.com) o consultando il sito www.ecomuseovalleolona.blogspot.com

Altro evento costruttivo: Sabato 26 Giugno è stato inaugurato il "Museo Didattico" nella Cappella di San Carlo, presso la Corte dell'Orologio. La finalità dell'opera sarà duplice: educare e guidare i piccoli studenti castellanzesi attraverso le origini e lo sviluppo della città e ridare grandezza ad uno degli edifici storici più vecchi di Castegnate. Anche in questo caso proficua è stata la collaborazione con

la realtà associativa cittadina.

Abbiamo voluto presentare alcune delle iniziative realizzate dall'Amministrazione coadiuvata da noi rappresentanti di maggioranza; nessuno di noi si permetterebbe mai di avere un comportamento distruttivo o negativo verso la città e verso di voi cittadini: chi dice il contrario non dice il vero. Questi esempi concreti, fattivi, positivi e costruttivi ne sono l'esempio; questi, e tanti altri che non mancheremo di descrivere nei prossimi articoli!

Gruppo consiliare Farisoglio Sindaco.

Nel momento in cui abbiamo chiuso l'articolo, si è purtroppo verificata la sparatoria in Piazza S. Bernardo.

Lasciamo quindi due osservazioni in merito:

1) Castellanzia non è il bronx. Castellanzia non è una realtà peggiore rispetto ai comuni che ci circondano. Castellanzia non è il ritrovo di malviventi. Questo non lo diciamo noi ma il prefetto di Varese. Falso e demagogico, dunque, è chi imputa all'Amministrazione le colpe dell'accaduto: massimo è sempre stato e sarà l'impegno di Sindaco, Assessore e Comando di Polizia Locale nel sostenere la sicurezza cittadina.

2) Castellanzia è quella che ha partecipato al Palio. Castellanzia è quella che nel Luglio 2006 si è trovata al palazzo comunale per guardare la finale dei mondiali e festeggiare la vittoria dell'Italia calcistica. Castellanzia è quella che applaude la sua banda S. Cecilia.

La sparatoria avvenuta lunedì 28 giugno in piazza San Bernardo ha subito spinto gli esponenti della Lega Nord a volersi ergere a 'sceriffi', a eroi buoni di un improbabile western alla Sergio Leone. Per tutta la settimana è stato un correre e accorrere di polizia, carabinieri... Venerdì 2 luglio la città era presidiata... Lo stesso sindaco Fabrizio Farisoglio è rimasto «spiazzato» dallo schieramento a presidio della piazza teatro della sparatoria, «*frutto della volontà di mostrare l'attività di controllo del territorio*» in modo evidente e visibile. Ovvero, scappati i buoi si chiude la stalla.

Ho sempre sostenuto che la sicurezza dei cittadini NON può essere affidata alle telecamere sparse per la città. E la sparatoria ne è l'ennesima conferma. I tre/quattro pistoleros che hanno scelto piazza San Bernardo per la loro regolazione di conti, se ne sono bellamente infischiate delle telecamere della videosorveglianza. Le telecamere sono **SOLTANTO** un utile supporto alle indagini delle forze dell'ordine - **NON SERVONO PER PREVENIRE, NON SONO UN DETERRENTE.**

E con questo non voglio andare *contro la storia*, come ha dichiarato il Comandante della nostra Polizia Locale. Semplicemente, non ritengo che le telecamere abbiano aumentato il senso di sicurezza *percepita* in città. Di certo, non la mia quando devo percorrere di sera delle strade scarsamente illuminate e desolatamente deserte. Non mi rincuora certo sapere che lì all'angolo c'è una telecamera e che se mi dovessero aggredire, potrebbero, forse, riconoscere l'aggressore...

La percezione di sicurezza - o meglio di *insicurezza* - è un fenomeno che NON riguarda soltanto il livello di criminalità, ma coinvolge anche la qualità del vivere urbano. La sicurezza dei cittadini NON è una questione che riguarda unicamente la Polizia Locale, ma tutti coloro che hanno competenze e responsabilità di gestione del territorio.

La percezione di vivere in una città sicura passa anche dalla cura con cui vengono mantenute le strade, dal fatto che marciapiedi e parchi non siano imbrattati dai cani, che le panchine, i giochi dei bambini non siano oggetto di vandalismi. Un senso cioè di ordine e di cura che rassicura DI FATTO che un territorio non è abbandonato a se stesso e di riflesso neanche i suoi abitanti.

Il comandante della nostra Polizia Locale continua ad asserire che in Castellanza è attivo il vigile di

quartiere. Subito dopo però aggiunge che questo vigile (assolutamente uguale nella divisa e nei compiti ai suoi colleghi) deve assolvere anche altri compiti. E qui sta l'errore. Il vigile di quartiere **NON DEVE AVERE** altri compiti. Il vigile di quartiere deve essere una figura familiare e rassicurante che si affianchi agli agenti della Polizia Locale. Deve distinguersi dai suoi colleghi, deve essere CONOSCIUTO e RICONOSCIUTO dagli abitanti di quel quartiere, deve interagire con i cittadini - non solo 'comparire' quando non ha altri impegni da assolvere. Deve **SCEGLIERE** di fare il 'vigile di quartiere', non essere comandato a farlo.

Il Comandante, ossia il tecnico della situazione, è pur sempre un funzionario che ottempera alle disposizioni dell'Assessore, ossia della Politica. Ricordiamo allora che era un impegno preciso della Giunta Farisoglio quello di migliorare la sicurezza (sarebbe stato meglio scrivere *il senso di sicurezza*) delle persone, istituire il vigile di quartiere, garantire accessibilità quotidiana agli uffici della Polizia Municipale. Fatto? Sembra, proprio di no. Aggiungiamoci vie scarsamente illuminate - tanto che nella processione del Corpus Domini i lettori hanno avuto non poche difficoltà - e la sorta di tacito coprifuoco che da anni cade sulla città a partire dalle 20 - estate e inverno. Castellanza= città dormitorio?

Pare proprio di sì. Castellanza=città di vecchi? E cosa potrebbe fare, dove può andare un giovane? A quando il Centro di Aggregazione Giovanile previsto nel programma elettorale della Lista Farisoglio Sindaco?

Quando leggerete queste righe sapremo già come è finita la fiaccolata proposta dalla Lega Nord come manifestazione di protesta - contro chi? quelli che hanno sparato? o contro se stessa come compagine alla guida della città? Un primo risultato l'abbiamo già visto nell'ultimo consiglio comunale: tutti gli esponenti di AN erano assenti e la Giunta Farisoglio è andata sotto per ben due volte. Questa è l'armonia, l'unità, la conformità nel pensare e nell'agire che avevano promesso. Io continuo a sognare una Castellanza diversa: una città pulita, senza sbarre alle finestre, con i vicini che si conoscono e aiutano, con degli Amministratori al 'servizio della città' e non di questo o quel partito. Ci credo e ci sto lavorando. E voi?

Lidia Zaffaroni

Questo pezzo è stato scritto ad inizio Luglio 2010. Plausibilmente, tra tempi di stampa e le solite lungaggini più o meno burocratiche, uscirà a fine Agosto / inizio Settembre (speriamo non oltre!). Tale situazione editoriale è del tutto analoga alla situazione politica che vive il nostro Comune: tra la decisione e l'azione intercorre un tempo sufficientemente lungo da rendere la decisione stessa vecchia e fuori contesto. Si sa, siamo in Italia e le colpe non sono quasi mai – ormai per definizione – imputabili ai soli amministratori / potentati di turno, ma caso mai al “Sistema”, così ricco di lacci e laccioli da lasciare anche i più temerari a bocca asciutta, oppure a non meglio precisati “poteri forti”. Per molti autori (italiani e non), siamo il “Belpaese” dell'arrangiarsi, dell'abbarbicarsi, per non dire dell'inciucio e del malaffare. Siamo il Paese che – di riffa o di raffa, come dicevano i nonni – pone come modello da imitare la figura del più furbo, del voltagabbana, dello pseudo-imprenditore, che conquistato un posto di potere, non lo molla più, anche se non ha più i numeri e/o la testa. Così è il nostro Governo (ormai anche i più irreducibili berluscones non corrotti se ne sono accorti) e così è buona parte della presunta classe dirigente del nostro Paese.

Il nostro Comune, mi dispiace dichiararlo, non sfugge a questa regola. Dopo 3 anni di Consiglio, non posso tacere la becera improvvisazione che caratterizza le azioni dell'Amministrazione: l'affaire Stazione FNM ne è stato l'emblema, unito a tante altre esperienze. La straziante questione delle case popolari di Via Madonnina (bastava un po' di buon senso per evitare tutto questo can can!), la nebulosa problematica del PGT (il Piano di Governo del Territorio, progettato in un periodo di forte espansione del mercato del mattone e caduto nel pieno dello stagno della crisi economica, dove la sostenibilità non è di casa!), il controverso acquisto dell'area ex Camilliani (l'hanno comprata o no quell'area? Cosa ci faranno? Ai posteri l'ardua sentenza!), un'ex Esselunga emblema dell'ignavia locale (“Entro 100 giorni procederemo al nuovo progetto”, tuonavano in campagna elettorale, mentre il bando, definito a distanza di 4 anni, pare essere del tutto pronto ad andare deserto), l'imperante “Panem e Circensem” che fa da unica bussola ai diversi Assessorati, il tutto infarcito da numerose scelte pretestuose e discrezionali, sulla scia di uno spoil system selvaggio (dalla Ludoteca, alla Corte del Ciliegio, fino alle case

popolari e alle assunzioni), unito ad un'illogica programmazione (ma quante volte hanno rifatto le vie cittadine? Perché continuano a dimenticarsi di mettere a bilancio i soldi per gli spala-neve e gli spargi-sale?). Questo è il triste bilancio di un altrettanto triste mandato amministrativo di questa giunta farlocca (di centro-destra lega-pdl, giusto per ricordarlo ai meno attenti), che rimane in carica solo per rimanere incollata alle rispettive poltrone (peraltro saltando a piè pari i Consigli Comunali, visto che sono solo “perdite di tempo”!).

Nelle discussioni familiari, a questo punto inizia il noto refrain “son tutti così”. E' un ritornello finitamente triste, in realtà molto comodo. “Sono tutti così, io sono diverso, io sono onesto, quindi ne sto fuori!” È una vita che convivo con questo ritornello: sono nato sul finire degli anni settanta, mentre il mondo stava cambiando (per l'ennesima volta), da un collettivismo di diversi colori, ad un cupo individualismo diffuso, e dall'età della ragione (per i nemici non l'ho ancora raggiunta, per gli amici l'ho già superata, preoccupandomi di politica) ho dovuto convivere e lottarci. Non voglio però arrendermi e con me tanti altri. Nel mondo esisteranno sempre i disonesti, i truffatori, gli approfittatori, i viscidi, gli inaffidabili. Probabilmente, spesso la vittoria andrà a costoro. Ma non sempre. Se uniti, gli onesti, i buoni amministratori, coloro che hanno senso di servizio, di sacrificio e di responsabilità, potranno governare, per il bene di tutti. Io ci credo, io ci sto lavorando con gli altri amici impegnati in politica, e voi, da che parte state?

Sergio Terzi
Castellanza Democratica
sergio.terzi@comune.castellanza.va.it
<http://mezziditerzi.wordpress.com/>

Sicurezza in città

tema di estrema attualità in considerazione degli eventi che in questi giorni hanno preoccupato e non poco la cittadinanza : una lenta ma inesorabile escalation di episodi di vandalismo, furti, rapine culminati con il regolamento di conti tra bande nella centrale piazza s. Bernardo. Una escalation denunciata da tempo dal nostro gruppo che da mesi, nei vari consigli comunali, chiedeva all'amministrazione di intervenire ricevendo, per tutta risposta, assicurazioni che tutto andava bene e che la situazione era sotto controllo.

Ma, tanto tuonò che piovve! Non vogliamo fare allarmismo gratuito e siamo consapevoli che mantenere l'ordine e la sicurezza in città non sia solo un compito della Polizia Locale, dovendo intervenire anche le altre forze dell'ordine (Carabinieri e Polizia di Stato).

Tuttavia, non possiamo dimenticare che compito della Polizia Locale è quello di attuare un progetto di prevenzione serio e concreto, ascoltando i problemi che vengono portati a conoscenza dai cittadini , evitando che alcune zone della città sfuggano al controllo e diventino luogo di microcriminalità e di vandalismi.

Splace rilevare l'assenza dell'Assessore Manelli al Consiglio Comunale del 2 luglio scorso durante il quale il problema sicurezza è stato affrontato: e all'assessore ripetiamo che, essere un buon amministratore non vuol dire solo complimentarsi con i cittadini che hanno raggiunto traguardi matrimoniali importanti, o elargire caschi protettivi ai ciclisti o kit viva voce bluetooth ai nuovi patentati: essere assessore alla sicurezza vuol dire garantire una presenza costante sul territorio della Polizia Locale in un' ottica preventiva, vuol dire investire sul prezioso materiale umano dei Vigili. Non servono manifestazioni eclatanti, serve la presenza dei vigili sulle strade e tra la gente (il tanto sbandierato vigile di quartiere dov'è??) questi sono, e non le telecamere (quando funzionano!!) i veri deterrenti che rassicurano i cittadini.

Nuovo progetto per il parco del Palaborsani

Sempre nel corso del Consiglio Comunale del 2 luglio ed a seguito di una specifica interrogazione del nostro gruppo abbiamo, non senza stupore, appreso che l'amministrazione ha pronto un progetto per "rivitalizzare" il parco del Palazzetto: strutture amovibili per un bar, giochi d'acqua ed una piscina in cemento amiate così come ci è stato spiegato dall'assessore Zampini: un intervento sicuramente demolitivo del parco che va a distruggere e sacrificare il verde sempre più raro nelle nostre città. Ma

le sorprese non finiscono qui: dall'intervento "riparatore" del sindaco si è appreso che la piscina non sarà in cemento, bensì in struttura amovibile (!?) sconfessando, ancora una volta, l'operato dell'assessore Zampini: segno forse che all'interno della maggioranza e della stessa giunta non si conoscono i progetti sulla città? Ma non è tutto: non si doveva realizzare una piscina anche nel progetto per la riqualificazione della ex esselunga e zona piazza mercato? non era questo il risultato del concorso di idee che tanto è costato ai cittadini? e forse che non costerà ancora parecchie centinaia di migliaia di euro il prossimo bando europeo per la realizzazione del concorso di idee? avremo due piscine??due progetti concorrenti?? alle nostre domande per avere spiegazioni è seguito il più assoluto silenzio! chissà che con la pubblicazione del periodico estivo, leggendo le nostre righe, l'amministrazione non decida di risponderci

Aspettiamo dà due anni i defibrillatori salvavita!

A che servono le buone idee se poi non si è capaci di concretizzarle ? solo a fare delle belle conferenze stampa?

Due anni fa veniva dato l'annuncio, con tanto di conferenza stampa, da parte dell'assessore ai servizi sociali della installazione di quattro defibrillatori in altrettanti luoghi pubblici di Castellarla. Bisogna sapere che ogni anno in Italia muoiono 57.000 persone per arresto cardiaco improvviso (anche giovanissimi) e l'unica terapia è la defibrillazione elettrica; nel Canton Ticino in pochi anni ,grazie alla distribuzione di

600 defibrillatori e alla formazione di soccorritori, le percentuali di sopravvivenza sono passate al 28% contro il 2% dell'Italia. Nonostante i continui solleciti, interrogazioni ,ed emendamenti al bilancio presentati dal nostro gruppo il tutto è passato nel dimenticatoio, è servito alla maggioranza solo per farsi un po' di pubblicità sulla stampa.

Ci chiediamo: non abbiamo poche migliaia di euro da trovare in bilancio per comprare 4 defibrillatori (costano 1500 euro l'uno)? Basterebbero per fornire il Falaborsani, la Castellanzese Calcio e gli oratori di questo semplice strumento il cui uso si impara con un brevissimo corso e quindi salvaguardare almeno i nostri giovani !!!

Lista civica IMPEGNO per la CITTA'
Romeo Caputo,
Maria Grazia Ponti
Giuliano Vialetto

Orario apertura al pubblico degli uffici comunali

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO (tel. 0331.526.250)

UFFICIO PROTOCOLLO - CENTRALINO (tel. 0331.526.111)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,00 - 13,00	15,00 - 17,00
MARTEDI'	9,00 - 13,00	=
MERCOLEDI'	9,00 - 13,00	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,00 - 13,00	15,00 - 17,00
VENERDI'	9,00 - 13,00	=
SABATO	9,00 - 13,00	=

SETTORE AFFARI GENERALI

Ufficio Segreteria (tel. 0331.526.226)

Servizio Personale (tel. 0331.526.239)

SETTORE SOCIO - ASSISTENZIALE

Le Assistenti Sociali ricevono anche su appuntamento da fissare presso la Segreteria di Settore (tel. 0331.526.248)

SETTORE CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT

Ufficio Scuola; Ufficio Cultura; Ufficio Sport
(tel. 0331.526.263)

SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO

Servizio Ragioneria (tel. 0331.526.238)

Serv. Tributi/Economato (tel. 0331.526.266)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	11,00 - 12,30	=
MARTEDI'	11,00 - 12,30	=
MERCOLEDI'	11,00 - 12,30	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	11,00 - 12,30	=
VENERDI'	11,00 - 12,30	=

SETTORE TECNICO

Serv. Urbanistica - Edilizia Privata (tel. 0331.526.220)

Serv. Lavori Pubb. - Viabilità (tel. 0331.526.221)

Ufficio Ecologia (tel. 0331.526.213)

SEGRETERIE

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	11,00 - 12,30	=
MARTEDI'	11,00 - 12,30	=
MERCOLEDI'	=	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	11,00 - 12,30	=
VENERDI'	11,00 - 12,30	=

TECNICI (SU APPUNTAMENTO)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	=	15,00 - 18,00
MARTEDI'	=	=
MERCOLEDI'	9,00 - 11,00	=

SETTORE POLIZIA LOCALE (tel. 0331.526.244)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	=	15,00 - 19,00
MARTEDI'	9,30 - 13,00	=
MERCOLEDI'	=	15,00 - 19,00
GIOVEDI'	9,30 - 13,00	=
VENERDI'	=	15,00 - 19,00
SABATO	9,30 - 13,00	15,00 - 19,00

SERVIZI DEMOGRAFICI (tel. 0331.526.210)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,30 - 13,00	=
MARTEDI'	9,30 - 13,00	=
MERCOLEDI'	9,30 - 13,00	16,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,30 - 13,00	=
VENERDI'	9,30 - 13,00	=
SABATO	9,30 - 13,00	=

UFFICIO ATTIVITA' ECONOMICHE (tel. 0331.526.274)

SPORTELLO UNICO PER LE ATTIVITA' PRODUTTIVE		
GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,30 - 13,00	Su appuntamento
MARTEDI'	9,30 - 13,00	=
MERCOLEDI'	9,30 - 13,00	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,30 - 13,00	Su appuntamento

SPORTELLO INFORMALAVORO (tel. 0331.526.280)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,00 - 13,00	=
MARTEDI'	=	=
MERCOLEDI'	=	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,00 - 13,00*	=
VENERDI'	9,00 - 13,00	=

* solo su appuntamento

UFFICIO MESSI (tel. 0331.526.202)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	12,00 - 13,00	=
MARTEDI'	12,00 - 13,00	=
MERCOLEDI'	12,00 - 13,00	16,00 - 17,00
GIOVEDI'	12,00 - 13,00	=
VENERDI'	12,00 - 13,00	=

SPORTELLO CATASTALE DECENTRATO (tel. 0331.526.279)

LUNEDI' E GIOVEDI' 11,00 - 13,00

C.U.P. CENTRO UNICO PRENOTAZIONI

MERCOLEDI' 10,30 - 13,00 VENERDI' 11,30 - 13,00

SPORTELLO IMMIGRATI

LUNEDI' 15,00 - 17,30

AUTOLAVAGGIO
BEDOSTRI

21053 CASTELLANZA (VA) - via Don Minzoni, 21
telefono 0331 502613

LINEA
EMME

PARRUCCHIERA PER SIGNORA

LINEA EMME di Bertin Marina

21053 CASTELLANZA (VA) - V.le Italia, 126
Tel. 0331.502.519

Elettronica C.M.S.
di Sarra Vincenzo

- **INSTALLAZIONI**
 - Antenne singole e centralizzate
 - SAT
 - Digitale terrestre
 - Adeguamenti impianti TV
- **RIPARAZIONI**
 - Tv - LCD - Plasma
 - Hi-Fi - Video - Telecomandi
 - Strumenti musicali elettronici

21053 Castellanza (VA) - Viale Italia, 86 - Tel. 0331 505169 - Cel. 347 4519580 eletronicacms@virgilio.it
orari: 08,30-12,30 / 17,30 - 19,30 sabato: 08,30-12,30

Orario di ricevimento Sindaco e Assessori

FABRIZIO FARISOGLIO SINDACO delegato a: PERSONALE – COMUNICAZIONE E RELAZIONI ESTERNE – ISTRUZIONE – CULTURA fabrizio.farisoglio@comune.castellanza.va.it	Riceve: su appuntamento il Sabato mattina
FERRUCCIO FERRO VICE SINDACO ASSESSORE delegato a: ATTIVITA' PRODUTTIVE – AMBIENTE ferruccio.ferro@comune.castellanza.va.it	Riceve: - SABATO mattina dalle ore 9,00 alle ore 12,00
VITTORIO CALDIROLI ASSESSORE delegato a: GOVERNO DEL TERRITORIO vittorio.caldirolis@comune.castellanza.va.it	Riceve: MERCOLEDI' intera giornata su appuntamento (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.220)
EMANUELE ABRUZZO ASSESSORE delegato a: POLITICHE SOCIALI – SERVIZI ALLA PERSONA emanuele.abruzzo@comune.castellanza.va.it	Riceve: - SABATO dalle ore 10,00 alle ore 12,00
LUCA GALLI ASSESSORE delegato a: BILANCIO – TRIBUTI luca.galli@comune.castellanza.va.it	Riceve: SU APPUNTAMENTO (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.237)
GUIDO ZAMPINI ASSESSORE delegato a: LAVORI PUBBLICI guido.zampini@comune.castellanza.va.it	Riceve: SU APPUNTAMENTO (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.250)
GIOVANNI MANELLI ASSESSORE delegato a: SICUREZZA – PROTEZIONE CIVILE – COMMERCIO e ARTIGIANATO giovanni.manelli@comune.castellanza.va.it	Riceve: - MARTEDI' dalle ore 9,30 alle ore 12,00 su appuntamento (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.250)
SIMONE TORNAGHI ASSESSORE delegato a: SPORT – TEMPO LIBERO – SERVIZI DEMOGRAFICI simone.tornaghi@comune.castellanza.va.it	Riceve: -SU APPUNTAMENTO (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.250)

CENTRO REVISIONI AUTO / MOTO
CONC. VA 000050

SOCCORSO STRADALE

GADDA
dal 1932

Vendita auto - Veicoli commerciali - Soccorso stradale
Assistenza benzina e diesel - Carburanti - Lubrificanti - Ricarica condizionatori

F.LLI GADDA snc
di Giuseppe e Angelo Gadda
21053 CASTELLANZA (VA)
Via Don Minzoni, 32 - Tel. 0331.501.033 - 501.293 - Fax 0331.482.584

ORGANIZZATO

LANDONIO PIERGIORGIO

TAPPEZZIERE ARREDATORE
DIVANI - TENDAGGI
LETTI e COPRILETTI
COMPLEMENTI D'ARREDO

21053 CASTELLANZA (VA)
VIA M. COLOMBO, 34
CENTRO ARTIGIANI CASTELLANZESI
TELEFONO e FAX 0331 502440

GARDEN TESI

PRODUZIONE E VENDITA
CONSEGNA MERCE

PIANTE E COMPOSIZIONI
PER QUALSIASI RICORRENZA
VASTA ESPOSIZIONE

21053 CASTELLANZA (VA) - VIA DON MINZONI, 3 - TEL. 0331.501154 - E-MAIL: gardentesi@alice.it

LIONS SERVICE G.O. GROUP SAS

di Di Munno Sara & C.

Sede Legale: Via C. Battisti, 12 Bis 21053 Castellanza (VA)

Uffici Operativi: Via S. Liberata 22 bis
21053 Castellanza (VA)

Tel. 0331-501775, 0331-872735

Fax 0331-1570026

E-mail: info@lionsservice.it

Sito Web:

www.lionsservice.it

OFFRE SERVIZI DI CONSULENZA AD AZIENDE E PRIVATI PER:

- FORNITURA ENERGIA ELETTRICA E GAS
- GESTIONE TELEFONIA FISSA E MOBILE
- ACQUISIZIONE, PROGETTAZIONE, REALIZZAZIONE E VENDITA IMPIANTI FOTOVOLTAICI
- PRODOTTI FINANZIARI ASSICURATIVI
- ORGANIZZAZIONI DI EVENTI (FESTE DI COMPLEANNO PER BAMBINI, MATRIMONI, ADDIO AL CELIBATO/NUBILATO, AFFITTO LIMOUSINE, MEETING E CONVEGNI, FIERE E MERCATI, ECC.)

PER UN APPUNTAMENTO E UNA CONSULENZA GRATUITA TELEFONARE ALLO 0331-501775 OPPURE UNA MAIL A info@lionsservice.it

ACQUISIAMO PROGETTI IMPIANTI FOTOVOLTAICI DA FINANZIARE

TU Hai un evento...noi lo Realizziamo!

VUOI FESTEggiare un compleanno STREPITOSO?

VUOI fare SHOPPING o ARRIVARE in DISCO con una LIMOUSINE?

TI SPOSI e VUOI che quel giorno sia INDIMENTICABILE e PERFETTO?

TU Hai un evento... noi lo Realizziamo!

RAGIONERIA - IGEA

LICEO LINGUISTICO
EUROPEO

Vieni a conoscerci!
ISCRIZIONI SEMPRE APERTE

Tel. 0331 504012 - Via Cantoni 89 - CASTELLANZA (VA)

www.fermi-castellanza.com

Fiori d'Arancio

AFFILIATO A
"CITTA' AMICA"
VANTAGGI COMUNALI

Piante e Fiori recisi - Oggettistica e idee regalo

*Servizi per Matrimoni, Funerali
e Addobbi in Genere*

**CONSEGNA
GRATUITA
A CASTELLANZA**

**CONSEGNA
A DOMICILIO
E IN TUTTO IL MONDO**

Viale Lombardia, 42 - 21053 Castellanza (Va) - Tel. 0331.503463

Apple iPhone 3G

iPhone 16 GB
A 0€ subito.

Con Abbonamento TOP 400.
400 minuti, 100 SMS, 2 GB.
Spendi solo 29€ al mese.

Anticipo di 0€ con iPhone 3GS 16 GB. Per informazioni, limitazioni e condizioni economiche applicate visita www.tre.it o i 3 Store.

Tre.it

Viale Lombardia, 11 - CASTELLANZA (VA) - Tel. 0331.504252